

AVEC VOUS DEPUIS  
1959

# La Revue



CAHIER B

MARDI 13 AVRIL 1993

## En action ...

### IMPÔT EXPERT 2000

- \$. REMBOURSEMENT RAPIDE
- \$. SERVICE À DOMICILE
- \$. SPÉCIAL 25.00\$ (taxes incl.)  
pour déclarations simples (2 feuillets)

Agent : MICHEL PELLETIER  
588-6313  
Prop : MICHEL PHILIPPE  
666-1665

Elles fréquenteront une école prestigieuse

## Quatre ballerines font un petit pas vers le grand saut!

Quatre élèves du Studio Christy de Terrebonne ont été acceptées à l'école Pierre-Laporte de Ville Mont-Royal. À cet endroit, il y a beaucoup d'appelés mais peu d'élus, ce qui fait évidemment la fierté des principales intéressées.

Sébastien Arbour

### LES JUGES IMPRESSIONNÉS PAR LEUR TECHNIQUE

Rattachée à la Commission Scolaire Ste-Croix, l'école Pierre-Laporte est une institution scolaire publique, de niveau secondaire. Les jeunes garçons et jeunes filles qui la fréquentent font du ballet classique

l'avant-midi et vont à leurs cours durant l'après-midi.

L'horaire est de plus exigeant, les cours sont difficiles et les possibilités d'entrer dans cette école sont des plus restreintes.

Présentement âgées de 12 ans, les ballerines Hélène Robitaille et Odile Léveillé débiteront leur secondaire II en septembre, alors que Magali Roy (14 ans) et Marjolaine Bourque (13 ans) entreprendront au même moment leur secondaire III à cette prestigieuse école. Les Grands Ballets Canadiens, notamment, recrutent leurs membres à cet endroit.

Récemment de passage dans la région, les juges de l'école Pierre-Laporte furent étonnés par la grande maîtrise de la tech-



(SA) La professeure Christy Turgeon accompagne ses quatre ballerines qui furent récemment acceptées à l'école Pierre-Laporte: Magali Roy, Marjolaine Bourque, Hélène Robitaille et Odile Léveillé.

nique par ces quatre ballerines, ce qui leur a ouvert les portes de l'institution. Elles possèdent un énorme potentiel, qu'elles entendent bien développer.

### COMME UN GROS LOT À LA LOTO

« Pour nous, c'est comme remporter le gros lot à la lotto! », de dire ce quatuor qui fait la fierté de leur professeur, Christy Turgeon. Ne tarissant pas d'éloges envers Hélène, Odile, Magali et Marjolaine, Mme Turgeon regrettera cependant le départ de quatre de ses meilleurs éléments.

Elles aiment le ballet pour la discipline

que cela apporte. A travers la danse, elles se laissent aller et se gardent en forme. Bien que cela représente beaucoup de travail, elles voudraient bien faire carrière dans ce domaine: Magali et Hélène voudraient bien devenir de grandes ballerines, alors qu'Odile et Marjolaine préféreraient enseigner.

Mais d'ici là, elles devront travailler très fort et elles semblent bien posséder tous les atouts pour réussir. Souhaitons-leur la meilleure des chances dans les projets qu'elles entreprendront.

### CE QUE NOUS RÉSERVE AVRIL

#### Le mois en bref... La météo à la source

un service de votre bureau météorologique à Mirabel

Avril nous promet des températures vraiment printanières! Cependant des surprises sont toujours possibles. Coup d'oeil sur les extrêmes: maximum de 31.1°C le 27 avril en 1990, minimum de 13.9°C le 6 avril en 1982. 13.8 cm de neige le 5 avril en 1979. Le Jour de Pâques le plus chaud fut en 1987 avec 26.3°C et le plus froid en 1988 avec 4.2°C.

#### Ce qu'a été mars 1993

Le mois de mars a été marqué par la plus violente tempête de neige depuis 1971. Le 13 mars et le 14 mars, 32.8 cm de neige sont tombés en moins de 20 heures avec des rafales atteignant jusqu'à 78 km/h. Du début du mois jusqu'au 21 mars, l'hiver a dominé avec des températures froides et beaucoup de neige (67.6 cm, un record) et très peu de pluie (0.8 mm, un autre record). Le 22 mars, on a vécu l'arrivée tardive du printemps avec une semaine de temps doux et ensoleillé.

Nouvelles marques significatives: Le 13 mars: 21.6 cm de neige (21.4 cm en 1985), le 18 mars minimum de -24.8°C (-21.1°C en 1976), le 27 mars maximum de 13.5°C (11.7°C en 1981).



	Max. moyen	Min. moyen	Pluie (mm)	Soleil (heures)	Neige (cm)
Norm. avril 1951-1980	11°C	0°C	71,2	190,7	10,7
Avril 1992	9°C	-0,9°C	18,2	215,1	18,1
Mars 1993	0,7°C	-10,3°C	0,8	209,9	67,6
Norm. Mars 1976-1990	1,4°C	-8,4°C	34,0	195,6	29,4

\* Radio météo en ondes pour Lanaudière sur 162,4 Mhz.

Pour consulter les prévisions météo, on rejoint le 476-3028.

Environnement Canada

### ATTENTION

#### À LA CUEILLETTE DU 8 MAI!

Le samedi 8 mai prochain se tiendra la cueillette de bouteilles et de cannettes consignées au profit des Scouts et Guides de Lachenaie.

La contribution des gens permettra aux jeunes de ramasser les fonds nécessaires au financement de leur camp d'été. Les résidences situées sur le boulevard St-Charles ne pourront malheureusement pas

être visitées; cette rue ayant été jugée trop dangereuse pour les enfants. Par conséquent, trois (3) dépôts ont été prévus, soit au local scout, soit au 2975 rue Richard (coin René) ainsi qu'au 4304 Durocher (carrefour des fleurs), où seront reçues les contributions.

Soyez généreux!

DES MOULINS

Nature  
Culture  
Aventure

En mai 1993,  
paraîtra le premier

## GUIDE TOURISTIQUE

Édité par LA REVUE, ce guide contiendra toutes les informations et indications pour soutenir et accentuer le tourisme dans la région moulinoise, reconnu comme l'un des secteurs d'avenir parmi les plus prometteurs!



Contactez dès maintenant  
notre représentante publicitaire  
Marguerite Lachapelle 471-3948

le GUIDE  
TOURISTIQUE  
en bref...

- Format pratique
- Papier de qualité
- Carte touristique régionale
- 50 000 exemplaires distribués en région et à l'échelle du Québec

AVEC VOUS DEPUIS 1959 La Revue

## La région en activité

**Louise Despatie**



### PENSÉE A RETENIR

Ne laisse jamais quelqu'un venir à toi sans qu'il te quitte meilleur et plus heureux. Saint Exupéry.

### L'AURICULOTHÉRAPIE

L'A.Q.D.R. des Moulins en collaboration avec l'Age d'or de La Plaine vous proposent le dernier volet sur les médecines douces. Au cours de cette rencontre, il y aura présentation théorique de l'auriculothérapie équilibrée, de ses principaux objectifs ainsi qu'une démonstration d'un traitement régulier avec les chandelles Biosun. La rencontre aura lieu le mercredi 21 avril, à l'hôtel de ville, 675 de l'Église à La Plaine et commencera à 13h. Bienvenue à tous les aînés.

### ON RECHERCHE DES JOUEURS DE BALLE-MOLLE

La Ligue à Charlie recherche des joueurs de balle-molle âgés de 25 ans et plus pour évoluer dans la Ligue qui commence la saison le 16 mai prochain. Cette Ligue en est à sa troisième année d'existence. Les joutes ont lieu à Terrebonne. Pour vous inscrire, rejoindre M. Charles Franc au 492-4194.

### INVITATION A LA DANSE

L'Age d'or de Lachenaie vous invite à sa soirée dansante à l'école Jean De La-Fontaine de Lachenaie le samedi 17 avril à 20h. Un goûter vous est offert en fin de soirée. Disco Gaétane et Bernard Lebrasseur. Pour renseignements supplémentaires : 471-2991 ou 471-8357.

### JOURNÉE SPAGHETTI

Dans le cadre des activités pour commémorer le 20e anniversaire de la Garde de Lachenaie, une journée-spaghetti vous est proposée le samedi 17 avril à l'école Arc-en-Ciel de Lachenaie. On y accueillera les participants à 11h00 et le tout se terminera à 20h. L'entrée est de 3\$ par personne et c'est gratuit pour les enfants de moins de cinq ans. Le repas comprend le spaghetti, pain, beurre et breuvage. Bienvenue à tous.

### BÉNÉVOLES AU LAC SAMSON

La Société canadienne du Cancer, section Mascouche et Mascouche Ouest recherche des bénévoles pour la campagne de financement de la Société canadienne du Cancer dans le secteur du Lac Samson à Mascouche. Si vous êtes intéressés à donner de votre temps pour cette bonne cause, téléphonez sans tarder à Mme Pierrette Hogues, présidente, au 474-0380 ou à M. Fortunat Plouffe, vice-président, au 474-3834.

### N'OUBLIEZ PAS LA PARTIE DE CARTES!

La partie de cartes du Cercle des Fermières de Lachenaie se tiendra en fin de semaine soit le samedi 17 avril à 19h30 à l'école Bernard Corbin de Lachenaie. Entrée: 6\$. Informations supplémentaires auprès de Mme Nicole Thibodeau au 964-1921 ou Anna Bonesso au 964-5539.

### L'ART DE SE RONGER LES SANGS

La majorité d'entre nous vivons ou avons vécu de la culpabilité. Ah! Les "j'aurais donc dû, dire ou faire, agir de telle ou telle façon". On donne rendez-vous avec toutes les femmes qui désirent en discuter au Centre F.A.M. sis au 413 boulevard Terrebonne à Terrebonne, le mercredi 14 avril à 13h. 471-2341.

### BINGO AU CENTRE ST-BENOIT

C'est le dimanche 18 avril à 19h. qu'aura lieu le célèbre BINGO organisé par le Centre communautaire St-Benoit, 712 chemin Pincourt, Mascouche au profit de la Société canadienne du Cancer, section Mascouche et Mascouche Ouest. Rendez-vous nombreux à cette activité qui aidera sûrement de nombreuses personnes atteintes du cancer et qui servira à la recherche. Bienvenue à tous.

### SLB LAV-O-TO-CAM

- Lavage autos, camions extérieur et intérieur
- Shampooing sur tapis
- Shampooing sur moteur
- Cueillette et livraison

\* Tous services de 10\$ et plus. Valide jusqu'au 30 avril '93.

**OUVERT 7 JOURS**  
**2\$**  
de rabais  
avec coupon

3475, boul. des Entreprises  
Terrebonne 477-7075

### A TOUS LES AMIS DE GUY GILBERT

Lors de sa visite à Terrebonne, le Père Guy Gilbert avait apporté de France une certaine quantité de son dernier livre "Jusqu'au bout". A tous ceux et celles qui l'ont rencontré tout au cours de la semaine du 23 au 30 mars et qui aimeraient obtenir ce tout dernier livre, Guy Gilbert l'offre à un prix d'amis soit à 22\$. Il en reste une vingtaine que vous pourrez vous procurer en téléphonant à Louise au 471-4444 ou au 471-0143.

### CHRONIQUE LINGUISTIQUE

Donnez des équivalents possibles de "clairer" ("to clear").

Réponse : selon le sens, acquitter, congédier, débarrasser, dégager, désencombrer, disculper, évier, quitter, se libérer, vider.

Office de la langue française.

### "TRAVAILLER ET RESTER EN SANTÉ"

Tel est le thème de la prochaine conférence dans le cadre des mercredis en toute simplicité, au Centre Mieux Vivre Mieux Être, situé au 1256 St-Louis à Terrebonne. Mme Louise Fourtané-Bordonado thérapeute en Healing et Psyché présentera cette conférence; accueil à 19h. et conférence de 19h30 à 21h. Pour informations et réservations: Louise au 474-0847.

### INVITATION AUX 3 A 6 ANS

Si tu aimes que l'on te raconte des histoires. Si tu aimes rencontrer des amis de ton âge, viens car Nancy t'attend à la bibliothèque de l'Île-des-Moulins tous les vendredis matins. A 9h30 ou à 10h30, Nancy raconte une histoire pour les petits de 3 à 6 ans et les invite à s'exprimer et à échanger. Au cours du mois d'avril, elle a choisi un livre ayant pour thème la différence et en mai, elle a retenu la prudence. Cette invitation est gratuite, tes parents n'ont qu'à téléphoner à la bibliothèque au 471-4042 pour réserver.

### BONNE NOUVELLE!

La Paroisse Esther-Blondin offre un service de librairie religieuse (livres, objets, affiches, cassettes) à la Maison des Paroissiens, 875 de Cloridon. On vous y attend le dimanche de 10h30 à 11h30 et le mercredi de 13h30 à 15h30. Bienvenue aux gens de Terrebonne.

### RÉCUPÉRATION DES CARTES

Le Comptoir d'entraide de Terrebonne lance un appel à tous pour récupérer les cartes d'anniversaire, de Pâques, etc. ainsi que les enveloppes de toutes grandeurs. Les bénévoles du Comptoir confectionnent de magnifiques oeuvres avec ces cartes récupérées. Donc ne jetez plus les cartes que vous recevez et apportez-les sans tarder au Comptoir situé au 124 rue Saint-Joseph dans le Vieux-Terrebonne. Déposez-les dans la boîte prévue à cet effet tout près de la caisse.

### TÉLÉ-VIOLENCE...DE PÉPINO A GOLDORACK

Une conférence tout à fait d'actualité pour les adultes qui s'interrogent en particulier sur l'influence des contenus violents à la télévision, le mardi 20 avril à 19h. La télévision ne reflète-t-elle pas tout simplement la violence présente dans notre entourage? Un membre de l'Association nationale des téléspectateurs se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions. Soyez donc à l'écoute. 433-2628.

### MISSION PASTORALE ET ÉCONOMIQUE

Nous avons un urgent besoin de recruter des visiteurs et des visiteuses bénévoles dans le cadre de la MISSION PASTORALE ET ÉCONOMIQUE organisée par la Paroisse Saint-Louis-de-France du 2 au 16 mai 1993. Si vous désirez aider comme bénévole, n'hésitez pas à contacter le secrétariat au 471-3451.

### L'esthétique en acupuncture



- Lifting acupunctural
- Traitement de cellulite
- Traitement de cicatrice
- Perte de cheveux
- Couperose

1740 Des Seigneurs

Lisa Ghirrotto 964-5246

## À la Société canadienne du Cancer section Mascouche Un grand bénévole s'implique

La campagne de financement de la Société canadienne du Cancer se tiendra jusqu'au 1er juin prochain. Nous vous présentons la semaine dernière la présidente pour la section Mascouche et Mascouche ouest. Mme Pierrette Hogues une femme bien déterminée à atteindre cette année l'objectif fixé à 8 500\$.

### Louise Despatie

### UN BÉNÉVOLE DE «CHOIX»

Pour l'aider dans ce travail colossal, Mme Hogues s'est entourée d'une équipe de bénévoles et de M. Fortunat Plouffe qui a accepté la vice-présidence de la campagne. Figure fort connue à Mascouche et grand bénévole depuis son arrivée dans cette ville en 1962, M. Plouffe a entre autre comme mandat la distribution et la cueillette des cannettes bien identifiées au nom de la Société canadienne du Cancer déposées dans plusieurs commerces mascouchois tels que Uniprix, Pharmacie Jean Coutu, Restaurant Mike's, Poulet Nouveau, Joli Fruit et plusieurs autres. Nul doute que Mme Pierrette Hogues sera solidement secondée dans son travail par ce bénévole au coeur d'or!

### A QUOI SERVENT VOS DONS?

La recherche, l'éducation populaire, les



M. Fortunat Plouffe, un grand bénévole mascouchois depuis 1962 a accepté la vice-présidence de la campagne de financement de la Société canadienne du cancer, section Mascouche et Mascouche ouest 1993.

services aux parents, voilà les trois secteurs d'activités occupés par la Société canadienne du cancer. Cependant, c'est vers la recherche que va la plus grande part des dons. Avec l'acquisition de nouvelles connaissances dans le domaine génétique, la recherche sur le cancer a fait des bons prodiges. Donner donc à la Société canadienne du cancer, vous jouerez gagnant!

### LES CAPRICES ALIMENTAIRES

L'heure du souper est proche. Votre tension augmente. Vous savez qu'à la table, vos enfants vous exaspèrent. L'un refuse de manger vos bons plats cuisinés, l'autre jette carrément tous ses légumes par terre. C'est insupportable! Vous allez crier. Faut-il les punir? Les laisser faire et pourquoi pas, tant qu'à y être, les récompenser? Alors nous vous invitons à venir en discuter avec d'autres parents (oui! vous n'êtes pas les seuls dans ce pétrin) et la diététiste du CLSC. Ensemble, vous trouverez des trucs afin d'adoucir la période des caprices alimentaires. L'activité aura lieu le mercredi 21 avril de 19h. à 21h. Veuillez vous inscrire au 471-2881.

### PARLONS GOLF!

M. Bob Bouchard professionnel de circuit québécois sera à la bibliothèque municipale de Bois-des-Filion le mardi 20 avril prochain à 19h30. On y discutera techniques, équipements, préparation mentale et physique et des parcours de notre belle région. Inscrivez-vous à cette activité en téléphonant au 621-2041.

### INSCRIPTION BALLE-MOLLE AU FÉMININ

Les inscriptions des joueuses qui désirent évoluer au sein de la Ligue de Balle-molle féminine de La Seigneurie se feront le mercredi 14 avril, de 19h. à 21h. à l'école de la Sablière. Pour obtenir de plus amples informations, contactez Josée au 964-5221.

### CA BOUGE CHEZ LES OPTIMISTES DE TERREBONNE

C'est le jeudi 28 avril que se tiendra la clinique de sang aux Galeries de Terrebonne. De plus, les Optimistes organisent le "Gala Personnalité Jeunesse" qui aura lieu au Théâtre du Vieux-Terrebonne, le vendredi 7 mai prochain à compter de 20h. Les participants au Gala sont au nombre de sept; il s'agit de LAURELOU CHAPLEAU, MANON BRADLEY CAMPEAU, MÉLANIE ARBOUR, MARTIN LOSIER, ROGER GÉLINEAU, ANNIE BÉLAND et GENEVIEVE TAILLON (plusieurs de ces jeunes fréquentant assidûment le Centre Jeunesse de Terrebonne). Agiront comme animateurs de la soirée: RENÉ ARBOUR et SARA COUPRY et s'occuperont des décors: PATRICK PERREAULT et IANNICK LEFEBVRE. Toutes nos félicitations à ces jeunes et bonne chance à chacun des sept participants au Gala.

### LA VIE MONTANTE

Les pré-retraités et retraités de la région sont conviés à la rencontre de "La Vie Montante" à la sacristie de l'Église Saint-Louis-de-France de Terrebonne, le mardi 20 avril à 14h. C'est un rendez-vous pour ceux et celles qui veulent partager et prier. Pour de plus amples informations, rejoindre Jeannine au 964-5408.

### FILM "LE SEIGNEUR DES ANNEAUX"

Le dernier film de la saison pour les 6 à 12 ans, sera présenté le samedi 24 avril à 14h. à la bibliothèque municipale de Bois-des-Filion. Il s'agit du film "Le Seigneur des Anneaux" inspiré du roman de Tolkien. Pour y participer, il suffit de s'abonner à la bibliothèque; les non-abonnés devront payer un prix d'entrée. Réservez votre place maintenant au 621-2041.

### LOTO-VOYAGE/IL RESTE DES BILLETS!

Que diriez-vous de gagner un magnifique voyage à Cuba, à Hawaii ou à Walt Disney? Et que diriez-vous si on vous offrait la chance (une chance sur 315 à chaque tirage) de participer au tirage de onze magnifiques voyages pour la somme de 1445? En participant à la loto-voyage de la paroisse Saint-Louis-de-France, vous collaborez ainsi à la réfection et aux diverses réparations de votre Église. Notez bien que même si vous gagnez en cours d'année, votre nom est automatiquement remis pour les tirages suivants. Il reste encore quelques billets à vendre auprès des responsables Marcel Ouellette, Simon Larin, Lise Paquette ou Guy Guindon au 471-3451. Allez, c'est pour une bonne cause et vous risquez de vous envoler vers d'autres cieux au cours de l'année!

### ORDRE DE LA ROSE-CROIX A.M.O.R.C.

L'Ordre de la Rose-Croix A.M.O.R.C., mouvement philosophique et traditionnel mondial, non religieux et non sectaire tiendra une soirée d'information au cours de laquelle il présentera un diaporama sur ses origines, ses buts, son organisation, le mercredi 14 avril au CEGEP de Saint-Jérôme, salle D-112 à 19h. L'entrée est libre.

### GROUPE D'ENTRAIDE A LACHENAIE

Depuis le 19 mars, l'organisme Les Déprimés Anonymes a ouvert un groupe d'entraide à Lachenaie. Le groupe est ouvert à toute personne aux prises avec des difficultés de toutes sortes telles que deuil, perte d'emploi, séparation, abus, etc. Dans ce groupe, chaque personne a le privilège de s'exprimer, de s'ouvrir sans être jugée. C'est l'endroit idéal pour extérioriser les émotions que l'on ressent et dont on ose jamais parler. Si vous désirez partager votre vécu et vous ouvrir à celui des autres dans une ambiance de respect et de chaleur humaine, vous pouvez vous présenter au Chalet Charles Bruneau sis au 1731 rue Rochon de 19h30 à 21h30. Animateur Lucien. C'est gratuit pour tous. Pour toute autre information: 278-2130.

### SOUPER "CABANE A SUCRE"

La Paroisse Saint-François-de-Sales organise un souper "Cabane à sucre" qui aura lieu à l'école Evariste-Leblanc située au 1750 montée Masson à Saint-François, le samedi 24 avril dès 18h00. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Irénée Vaillancourt au 666-8562 ou au 666-2100.

### RASSEMBLEMENT PAROISSIAL

La Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire lance une invitation à tous ceux et celles pour qui l'avenir de leur communauté chrétienne tient à coeur. La rencontre aura lieu le dimanche 2 mai de 13h30 à 17h00 au 383 chemin des Anglais à Mascouche Heights. Il y aura service de garderie sur place. Tous et toutes y sont les bienvenus.

### LIGUE DE QUILLES POUR FEMMES

Veillez noter qu'une nouvelle Ligue de quilles pour femmes évoluera dès le 13 septembre prochain à 21h00 au Salon de Quilles Mascouche. Si vous désirez vous y inscrire, vous pouvez appeler sans tarder au 474-6711.

**O.P.A./CONFÉRENCE " UNE PELOUSE VERTE SANS POISONS "**

L'Opération Protection de l'Avenir vous propose une importante conférence sur la préparation et l'entretien d'une pelouse verdoyante et absente de mauvaises herbes de façon écologique. On abordera les sujets suivants: préparation du sol, choix du type de gazon, ré-ensemencement, drainage et aération, fertilisation et entretien. Le conférencier invité est M. Serge Quenneville qui a travaillé 5 ans pour le Jardin biologique et 3 ans pour les pelouses biologiques. La conférence se donnera au Chalet Arc-en-Ciel (4480 des Fleurs, Lachenaie) le mercredi 21 avril à 19h30. Informations: 474-5054.

**LA PÊCHE DANS LA RÉGION AVEC JEAN PAGÉ**

Les amateurs de pêche seront choyés car l'un des plus grands spécialistes de pêche au Canada, M. Jean Pagé sera parmi nous le mardi 13 avril à 19h30 à la bibliothèque municipale de Bois-des-Filion. La pêche dans la région, les principaux plans d'eau pour faire une bonne pêche, une explication des techniques de pêches efficaces et des idées pour bien s'équiper et surtout pêcher le poisson de rêve, voilà des aspects sur lesquels Jean Pagé saura vous conseiller. Une rencontre à ne pas manquer. Soyez des pêcheurs avertis et inscrivez-vous sans tarder en téléphonant au 621-2041.

**SCLÉROSE EN PLAQUES**

Il y aura rencontre pour les personnes atteintes de Sclérose en plaques, les membres de la famille, les amis et les bénévoles, le vendredi 23 avril prochain au CLSC Lamater sis au 4625 boulevard des Seigneurs à Terrebonne. Les activités diverses auront lieu de 13h. à 16h30. Pour tout autre renseignement, contactez Raymonde Desjardins au 492-6963.

**EXCELLENT FILM POUR TOUS**

Le Comité de loisirs du Sommet présente " Maman, j'ai encore raté l'avion et je me suis perdu dans New York " le dimanche 18 avril à 10h00. Où ? A l'école le Castelet sis au 4200 rue Robert, Terrebonne. Entrée: 1\$ pour tous. Ce prix comprend une collation et le tirage de prix de présence. C'est donc un rendez-vous.

**CENTRE D'ÉCOUTE DE LAVAL**

Tu souffres de solitude, de difficultés temporelles? Tu as le goût de parler à quelqu'un? Alors téléphone du lundi au vendredi de 13h. à 16h. au 664-2787.

**Rencontres d'information sur le compostage résidentiel**

Dans le cadre du projet de compostage résidentiel « Compostage, Mode Lanaudière » réalisé conjointement par le Comité de l'environnement de la MRC des Moulins et le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière, le CREL, une invitation toute spéciale est lancée aux quelque 775 résidents de la MRC qui ont réservé leur composteur dans le cadre de ce projet, ainsi qu'à toutes personnes intéressées, à venir assister à une rencontre d'information qui aura lieu prochainement dans chacune des quatre municipalités de la MRC des Moulins.

Le compostage, c'est facile, c'est naturel et c'est un geste important pour notre environnement. Ces rencontres d'information se veulent donc une occasion privilégiée de se renseigner sur les petits trucs qui feront de vous des experts en la matière.

Entre autres conférenciers à cette occasion soulignons, M. Jean-Paul Cyr, responsable du Regroupement des jardiniers amateurs écologiques de la région de Lanaudière, ainsi que M. Pierre Morency, vice-président à l'environnement de la compagnie Nova-Sylva, distributeur du composteur du modèle « La Machine à Terre » qui sera remis le 15 mai prochain aux résidents qui ont déjà réservé leur composteur.

Voici les dates et lieux de ces rencontres:  
**La Plaine:** Lundi 19 avril à 19h à l'école le Geai bleu, 1165 rue Rodrigue.  
**Mascouche:** Mardi 20 avril à 19h à la Salle du Conseil, 3038 rue Ste-Marie.  
**Lachenaie:** Mercredi 21 avril à 19h à l'école St-Charles, 3329 rue St-Charles.  
**Terrebonne:** Mercredi 28 avril à 19h au Centre communautaire Angora, salle 200, 4125 rue d'Argenson.

L'entrée est gratuite et pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec le bureau de la MRC des Moulins au 471-9576 ou au CREL au 1-756-0186.

**ON RECHERCHE DES ARBITRES**

(GB) L'Association d'arbitres sportive Master recrute actuellement des arbitres de balle molle expérimentés en vue de la prochaine saison. Ceux-ci oeuvreront dans les villes de la MRC des Moulins (Terrebonne, Mascouche, Lachenaie et La Plaine). On se renseigne auprès de Robert Bourdon au 477-1228 ou Jean-Guy Steben au 477-6251.

**KIOSQUES À LOUER**

au plus GRAND Festival Western au nord de Montréal  
**323-3876**

*Du dynamisme et de l'expérience*



Bien connu dans le domaine automobile, M. Richard Allard s'est joint à l'équipe de Albi Mazda de Mascouche. Nous invitons tous ses anciens clients à venir le rencontrer!



3300 boul. Ste-Marie - Mascouche  
 sortie 24 de l'autoroute 25

**474-7000**  
 ligne ext. : 497-0800



**LE JARDIN DE MASCOUCHE**

3100, Boul. Mascouche (à côté de la caisse populaire) 966-9823

Nouvelle administration

Nouvelle administration

FRUITS, LÉGUMES, CHARCUTERIE, BOULANGERIE, FROMAGE, BIÈRE ET VIN, DINER SANTÉ

**OUVERT 7 JOURS DE 9 À 21 HRES**

**CÉLERIS**  
 (Floride)  
**99¢ ch**

**TOMATES ROSES**  
 (Ontario)  
**1<sup>49</sup> lb** 328 kg

**POMMES**  
 McIntosh 3 lbs (Québ.)  
**1<sup>29</sup> ch**

**BANANES DOLE**  
**42¢ lb** 92¢ kg

**LAITUES ROMAINES**  
 (Californie)  
**99¢ ch.**

**CONCOMBRES ANGLAIS**  
 Moyen (Ontario)  
**1<sup>19</sup> ch**

**CANTALOUPE**  
 (californie)  
**99¢ ch**

**RAISINS BLEUS**  
 Sans pépins (Chili)  
**1<sup>49</sup> lb** 328 kg

**OIGNONS**  
 5 lbs (Québec)  
**2<sup>19</sup> ch**

**MINI-CAROTTES**  
 12 oz. (Québec)  
**1<sup>19</sup> ch.**

**PAMPLEMOUSSES**  
 ROSES ET BLANCS  
**6/1<sup>49</sup>**

**ORANGES**  
 Gr : #100 (Floride)  
**12/1<sup>69</sup>**

**FRAÎCHEUR ASSURÉE PAR LA NOUVELLE DIRECTION**

**FROMAGES**  
**OKA** 8<sup>44</sup> lb (10.58 kg)  
**PROVOLOGNE** 4<sup>72</sup> lb Saputo (10.39 kg)

**CHARCUTERIE NOUVEAUX PRODUITS**  
**ROSBIF** assaisonné cuit Schneider's (12.57 kg) 5<sup>71</sup> lb  
**SAUCISSES ITALIENNES** Douce ou forte ROMA (8.90 kg) 4<sup>05</sup> lb

Spéciaux valides du 12 avril au 18 avril 1993



## R. BROWN NETTOYEUR

Nous vous offrons aujourd'hui après 8 ans d'existence, une nouvelle technologie dans le nettoyage à sec. Le nettoyant «SANITONE» ravive les couleurs et la texture pour redonner l'aspect de neuf et la fraîcheur aux tissus. Venez nous rendre visite pour tirer avantage des bons rabais pour un nettoyage à sec effectué avec les produits SANITONE.



### AUTRES SERVICES :

- Chemises faites sur presse.
- Couvre-lit, douillettes, linge de table
- Vêtements de travail
- Imperméabilisation et protection de tissus «Zepel de Dupont»
- Couturière d'expérience sur place.

HEURES D'OUVERTURES  
Lundi au vend. 7h à 19h  
Samedi 8h à 17h

### BONS RABAIS

1\$ sur tout achat de 10\$ et plus  
Valide jusqu'au 31 mai '93

406, Adolphe Chapleau, Bois-des-Filion  
coin 35e avenue  
621-0310

## Communautaire

### La Régie de la Santé lance une tournée régionale

• Mieux connaître les besoins, pour prendre de meilleures décisions

Autonome depuis le 1er avril dernier, la Régie de la Santé et des Services Sociaux entreprend au cours des mois d'avril, mai et juin, une série de consultations dans les différentes MRC de la région Lanaudière. La Régie fera un arrêt dans la MRC des Moulins le 6 mai prochain.

Gilles Bordonado

#### MEILLEURES RÉPARTITIONS DES RESSOURCES

Armée de statistiques et de données, la Régie pourra alors valider les besoins et les priorités de chaque secteur et ainsi mieux répondre aux exigences réelles du milieu. Des données qui permettront de mieux répartir les ressources à travers la région.

Les administrateurs de la Régie issus de la MRC des Moulins voient ces consultations d'un très bon œil, puisque notre secteur est défavorisé dans plusieurs domaines de la santé et des services sociaux.

L'initiative a du bon, puisque c'est quelque 300 à 350 millions de dollars qui seront gérés annuellement par la Régie.

#### DANS LA MRC DES MOULINS LE 6 MAI

La Régie régionale sera présente dans la MRC des Moulins le 6 mai prochain, le tout se tenant au CLSC Lamater.

La Régie rencontrera les dirigeants des établissements du réseau de la santé et des services sociaux de 9 h à 11 h; les responsables d'organismes communautaires de 14 h à 16 h; et les élus municipaux et provinciaux, les responsables d'organismes socio-économiques et de la Commission scolaire de 19 h à 21 h.

Tous seront donc appelés à s'exprimer sur l'état de nos services sociaux et de santé. Il s'agira aussi tant pour la Régie que pour les décideurs locaux de tous les secteurs d'activités de mieux se connaître. Ensemble, ils verront aussi à tracer des mécanismes de participation, consultation et concertation.

#### DES RETOMBÉES...

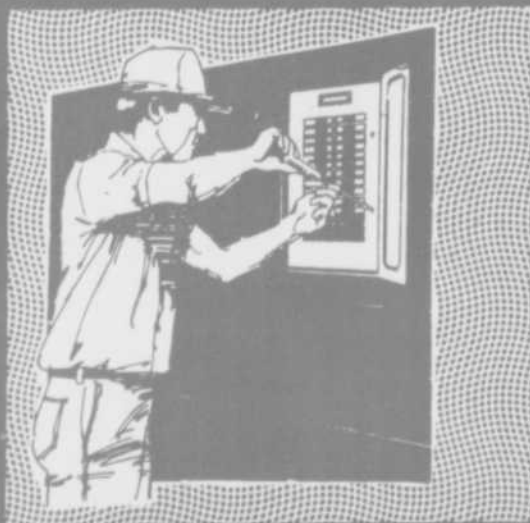
Les conclusions de ces rencontres seront colligées et mèneront à la définition d'orientations claires en fonction de besoins reconnus. Les priorités seront adoptées lors de l'assemblée régionale de la santé et des services sociaux qui se tiendra en novembre.

Ces analyses serviront à la Régie, mais aussi aux municipalités et différents organismes, qui mieux informés sur leur population, pourront leur offrir des services mieux adaptés.

L'ensemble de l'exercice semble fort prometteur...

# TERREBONNE ÉLECTRIQUE Inc.

## ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN



- Changement d'entrée électrique
- Installation de chauffage électrique
- Travaux électriques, pour maisons neuves (particulier)
- SPÉCIALITÉ: Projet de maisons unifamilial et multifamilial, à très bon prix

• Estimation gratuite

# 477-5887



3530 CHEMIN GASCON, TERREBONNE

**ENFIN!**

# LA MAISON PARFAITE POUR HÉBERGER LES GRANDS-PARENTS



**LE GASCOGNE**

**MAISON UNIFAMILIALE  
DE 2 OU 3 C.C.**

**PLUS**

- **BACHELOR OU**
- **LOGEMENT 3 1/2 OU**
- **LOGEMENT 4 1/2  
INSONORISÉ**

## • CONDOMINIUMS •

**FOYER • BAIN ROMAIN • PANCHER DE BÉTON • ET DEUX STATIONNEMENTS INCLUS**

**61 500\$**

**-2 500\$** SUBVENTION DU  
CONSTRUCTEUR

**59 000\$**

Modèle non illustré

### SUBVENTION SPÉCIALE

du constructeur sur condos 4 1/2 seulement de  
2 500\$ à 3 500\$ sur offre d'achat signée avant le 1er mai 1993

**INFRASTRUCTURES ET TPS INCLUSES À 100%**  
Subvention municipale jusqu'à 1500\$  
Comptant 5% si admissible

**AUSSI DISPONIBLE : CONDO 5 1/2 AVEC FOYER**

**PRIX  
PRÉ-CONSTRUCTION**

**PHASE  
II**



## • TERREBONNE •

Bureau des ventes :

**1944, place Montreux  
471-5505**

**Itinéraire :**

Autoroute 25,  
sortie 17 ouest

Sur le boul. des Seigneurs  
jusqu'à Plaisance, tournez à  
droite et continuez jusqu'à  
Mont-Brisson où vous tournez  
à gauche et jusqu'au bout (voir  
nos enseignes Nord-Est)

CONSTRUCTION

**NORD  
EST**



(GB) Mme Maria Boucher a bon espoir de voir deux arrêts être installés sur la rue Belcourt. Elle pose ici au coin des rues Belcourt et Quévillon.

## On veut limiter la vitesse sur la rue Belcourt

— Une jeune fille se fait faucher en mars... malgré une pétition déposée en juillet dernier  
— Un fonctionnaire n'a pas jugé le dossier prioritaire

En juillet dernier, une cinquantaine de résidents de la rue Belcourt à Terrebonne signaient une pétition réclamant l'installation de deux arrêts en vue de limiter la vitesse excessive qui s'y vit. Cette artère de 600 mètres est utilisée comme voie de contournement par plusieurs automobilistes, qui y roulent à des vitesses folles.

### Gilles Bordonado

La pétition n'a pas été jugée prioritaire par les fonctionnaires municipaux, qui n'y ont pas donné suite, n'informant aucunement le conseil municipal (le maire et le conseiller du quartier), le service policier et le comité de circulation de cette requête.

**UNE JEUNE FILLE VICTIME D'UN ACCIDENT**  
Malheureusement le 20 mars, Marie-Élise Lamy, la fille de 6 ans de Mme Maria Boucher,

résidente de la rue Belcourt et initiatrice de cette pétition, était fauchée par une voiture sur cette voie, subissant de graves blessures: une fracture du fémur et différentes lacerations au visage. En traction pour six semaines, Marie-Élise garde le moral: va beaucoup mieux maintenant et ne devrait pas garder de séquelles de l'accident.

Malgré le fait reconnu par la police que le jeune chauffeur de Lachenaie roulait à une vitesse tout à fait réglementaire (30 à 40 km/h), l'ajout d'un stop à proximité aurait peut-être permis d'éviter l'accident.

### LE PROBLÈME EST EN VOIE DE RÉGLEMENT

Le fonctionnaire, traitant le dossier, a avoué ne pas avoir donné suite à la pétition étant débordé de travail. Indiquant que l'installation d'arrêts ne garantissait pas la

sécurité des enfants et regrettant l'incident, il a ajouté que le dossier sera jugé prioritaire.

Le conseiller Jean-Luc Labrecque et le maire Irénée Forget, qui n'avaient jamais été informés de cette pétition tant par les citoyens, que par les fonctionnaires, se sont attaqués au problème dès qu'ils en ont été saisis mardi dernier. Des plaques de comptage (évaluant l'achalandage et la vitesse des conducteurs) étaient déjà installés jeudi.

Attristés de l'accident de Marie-Élise, ils ont ajouté que les citoyens devaient en cas de réclamations quelles qu'elles soient s'adresser aux élus qui verraient à la faire cheminer.

Le maire a ajouté qu'il avait « parlé » (lire sermonné) au fonctionnaire, « qui, indiquait le maire, était cependant débordé de travail ». Il croit qu'une telle situation ne devrait pas se répéter.

## Yard-Man White vous rend la coupe facile...

Faites faire la mise au point de votre tondeuse tôt

... et surtout la vie facile en coupant le taux de financement

Exemple :

Modèle LT-12, 12cv, 38 po.

40<sup>99\$</sup> par mois

à 7.9% 36 mois



**SERVICE DE LIVRAISON**

Aussi disponible :  
Tondeuse - Taille haie - Scie à chaîne

**YARD-MAN**  
Comptez sur nous!

3 ANS de GARANTIE

Prix en vigueur jusqu'au 24 avril. Quantité limitée.  
Vous pouvez dès maintenant vous procurer ce tracteur Yard-Man pour aussi peu que 15% comptant et nous vous financerons le solde jusqu'à 12 mois à seulement 3,9%. Financement minimum 1,000.00\$. Cette offre est valable pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire Yard-Man pour les détails du financement 24 mois à 5,9% et 36 mois à 7,9%

## LES ÉQUIPEMENTS TERREBONNE

145, CHAPLEAU, TERREBONNE  
471-6661

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1971



## OUVERTURES IDÉAL (1992) INC.

### PORTES - FENÊTRES

Roger Baribeau  
Spécialiste en rénovation

Salle de montre au Marché aux Puces 25  
Les vendredis dès 16h et les samedis et dimanches

**SUPER VENTE**

Porte (B03) peinte et recouverte  
Installation et poignée incluse.

**766\$**  
Taxes en sus.



MODÈLE B03

**50\$** DE RABAIS SUR L'ACHAT DE PORTES D'ACIER

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Valide jusqu'au 16 avril 1993  
1 seul coupon par porte

«Travail fait par des professionnels. Ouvrage garantie 5 ans»

818 rue Saint-Louis  
Terrebonne

**471-9146**



## RENCONTRE AVEC JAC LAPOINTE

Artiste-peintre  
le 18 avril 93  
de midi à 14h

à

RACINE DE VIE INC.,  
548, boul. des Seigneurs #1  
Terrebonne  
471-3622



Lancement de l'album à colorier «Les Elfes»

**CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES**





**Télévision  
Régionale  
des  
Moulins**

**MARDI 13 AVRIL 1993**  
 19h00: Le babillard des Moulins.  
 19h30: Vivre en harmonie.  
 20h00: TVRM vous offre... en souvenir de Soeur Esther Blondin. Invitées: Soeur Irène Riopel et Rita Camarda.  
 20h30: L'autre versant — Le pouvoir des cristaux. Invité: Gaétan Sauvé.  
 21h00: Les talents de chez nous — Spécial TVRM — 15e anniversaire.  
 21h30: Le bon vieux temps — Association Québécoise Folklorique Rive-Nord.

**MERCREDI 14 AVRIL 1993**  
 19h00: Le babillard des Moulins.  
 19h30: Les mathématiques apprivoisées — Les fractions. Volet III.  
 20h00: L'imaginaire — Massage pour les couples. Invitée: Bernadette Amaran.  
 20h30: De l'imagination à la création.  
 21h00: Rencontre intime avec... Les béliers. Invités: Carole Benjamin, Lyne Groulx, Thérèse Forest, Alain Bouthillier, Claude Lesage, Robert Tranchemontagne.

**JEUDI 15 AVRIL 1993**  
 19h00: Le babillard des Moulins.  
 19h30: Les carrefours de la santé — Avons-nous des masques? Le corps en santé. Un fruit: avocat.  
 20h00: L'autre versant — L'audace de vivre. Invité: Jacques Bolduc.  
 20h30: TVRM vous offre... En souvenir de Soeur Esther Blondin. Invitées: Soeur Irène Riopel et Rita Camarda.  
 21h00: L'imaginaire — Écoutez-vous votre corps?  
 21h30: Le bon vieux temps — Association Québécoise Folklorique Rive-Nord.

**LUNDI 19 AVRIL 1993**  
 19h00: Le babillard des Moulins.  
 19h30: On veut savoir — Histoires d'amour. Volet II.  
 20h00: Les carrefours de la santé — Ça existe l'impuissance sexuelle — La purée de rutabaga au gratin. Invité: Jacques Labelle.  
 20h30: La santé par la chiropratique — Les faussetés que l'on entend.  
 21h00: Les talents de chez nous — Une chanteuse et un peintre de la région. Invitées: Rachel Marsolais, Eugénie Dumais.  
 21h30: Ne perdez pas le nord — Introduction à la boussole.

**«Confiez votre déclaration  
TPS à H&R Block»**

S'il vous est nécessaire de produire une déclaration pour la taxe sur les produits et services, confiez-la aux experts! Nous ferons les calculs nécessaires pour que vous obteniez le crédit maximal.



Les spécialistes de l'impôt

742, boul. des Seigneurs  
Terrebonne  
471-8805

HEURES D'OUVERTURES

Lun., au merc. 9h à 18h  
 Jeu., ven. 9h à 21h  
 Samedi 9h à 17h

# Fourrures de la Source



Chers clients et clientes,  
 Il me fait plaisir de vous souhaiter personnellement la bienvenue chez nous et de vous offrir nos services des plus dévoués, à très bientôt.  
 Jocelyne Bourdelaix, propriétaire

Maison établie depuis  
8 ans dans la région

OFFRE UN SERVICE DES PLUS COMPLET

- ENTREPOSAGE
- ASSURANCE
- VENTE
- RÉPARATION
- NETTOYAGE
- REMODELAGE

**CUEILLETTE ET  
LIVRAISON GRATUITE**



Fourrures de la Source 474-1366  
 2449 Ste-Marie, Mascouche

Sommes à votre disposition  
 afin de mieux vous servir  
 Mardi - merc. - jeudi 9h30 à 17h30  
 Vendredi 9h30 à 21h00  
 Samedi 9h30 à 17h00

<b>JAMBON CUIT</b> «Maple Leaf» <b>1<sup>98</sup></b> lb 437kg	<b>SALAMI GENOVA</b> «Davinci» <b>5<sup>78</sup></b> lb 1275kg	<b>SOUS- MARIN</b> chaud ou froid «Préparé sur place» <b>1<sup>88</sup></b> ch	<b>C'est Super Jobi encore Fruit</b> qui a les meilleurs prix! 3115, ch. Gascon Mascouche 477-9211 ET 905 boul. des Seigneurs Terrebonne 471-0823	<b>RIZ AUX LÉGUMES OU MACARONI CHINOIS</b> «Préparé sur place» <b>1<sup>98</sup></b> lb 437kg	<b>MOZZARELLA</b> en bloc ou tranchés 15% m.g. 52% hum. «Saputo» <b>3<sup>78</sup></b> lb 834kg	<b>BRICK O LEGER</b> 7% m.g. 55% hum. «Kingsey» <b>4<sup>98</sup></b> lb 1099kg
---	---	--	--	---	--	--

**NOUVEAU! CENTRE DE VALIDATION LOTO QUÉBEC (Magasin de Mascouche seulement)**

**SPÉCIAUX DU 13 AU 18 AVRIL 93**

**GRATUIT!!! GRATUIT!!!**  
**GRATUIT**

**10 LIVRES DE POMMES DE TERRE**

Lundi, mardi, mercredi avec achat de 20\$ et plus (Sauf produits de bières, vins ou tabacs)

<b>CUISSES DE POULET</b> Frais avec dos IDÉAL B.B.O. <b>78¢</b> 172kg lb	<b>EXTRA SPÉCIAL</b>	<b>SAUCISSES ITALIENNES</b> Douce ou forte IDÉAL B.B.O. <b>3<sup>18\$</sup></b> 702kg lb
<b>PILONS DE POULET</b> Frais IDÉAL B.B.O. <b>1<sup>58\$</sup></b> 349kg lb	<b>CÉLERIS</b> Pascal Gr: #24 Produit des É. U.	<b>BIFFECK FRANÇAIS</b> Extra tendre Régulier ou au poivre IDÉAL B.B.O. <b>4<sup>48\$</sup></b> 988kg lb
<b>POITRINES DE POULET</b> Frais avec dos IDÉAL B.B.O. <b>2<sup>38\$</sup></b> 525kg lb	<b>68¢</b> ch	<b>POITRINES DE POULET FRAIS</b> Désossée IDÉAL B.B.O. <b>4<sup>98\$</sup></b> 1098kg lb
<b>LÉGUMES</b>		<b>FRUITS</b>
<b>TOMATES ROUGES</b> Gr: 6X7 - Produit Floride <b>78¢</b> 172kg lb	<b>EXTRA SPÉCIAL</b>	<b>MELONS de MIEL</b> Sucré, juteux - Produit de Californie <b>98¢</b> ch
<b>ÉCHALOTTES</b> Produit des États-Unis 3 POUR <b>99¢</b>		<b>KIWIS</b> Gr: #42 Produit de l'Italie 6 POUR <b>78¢</b>
<b>CHAMPIGNONS</b> Blanc Neige Produit du Canada CASSEAU CHOPINE <b>98¢</b> ch		<b>CANTALoupES</b> Gr: #23 - Produit des É. U. <b>98¢</b> ch
<b>CAROTTES</b> Tendre et sucrée - Québec SACS 5 LBS <b>1<sup>48\$</sup></b> ch	<b>EXTRA SPÉCIAL</b>	<b>GROSSES ORANGES</b> 3 POUR <b>99¢</b> Sunkist Gr: #56 - Produit de Calif.
<b>OIGNONS JAUNES</b> Produit du Québec SACS 5 LBS <b>1<sup>98\$</sup></b> ch		<b>POMMES VERTES</b> Granny Smith Produit des É. U.
<b>BOULANGERIE</b>	<b>48¢</b> lb 1.06\$ kg	<b>SIROP D'ÉRABLE</b> «Récolte 93» Produit du Québec 540 ml <b>2<sup>98\$</sup></b> lb
<b>PETITS PAINS CROUTÉS</b> Rég. ou blé entier 275 gr 6 POUR <b>1<sup>08\$</sup></b>		<b>PÂTISSERIE</b>
<b>PAINS DE SON D'AVOINE</b> 420 gr <b>1<sup>18\$</sup></b>		<b>BRIochES NATURES</b> Fraises - Bleuets - Pommes - Framboises - Cerises et citrons 650 ml <b>2<sup>28\$</sup></b>
		<b>GATEAU AUX CAROTTES ET NOIX</b> 400 gr <b>2<sup>68\$</sup></b> ch

## 500\$ pour le Projet Survie



(SA) La Revue vous présentait il y a quelques mois M. Alain Perreault de Terrebonne. Rappelons que celui-ci n'a plus de reins et qu'il a fondé, avec l'aide des Chevaliers de Colomb, le Projet Survie, qui vise à acquérir une machine à dialyse.

Cet équipement, qui coûte 21 000\$, permettrait à M. Perreault de mener une vie presque normale. En attendant, il doit se faire plusieurs dialyses manuellement à chaque jour.

Le projet avance lentement, mais sûrement. Le 7 avril dernier, M. Perreault recevait des mains de la présidente du Projet Survie et du député Grand Chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb de Terrebonne Donatien Martel, un chèque de 500\$. Les personnes qui désirent s'informer sur le projet Survie n'ont qu'à téléphoner au 964-8753.

Paroisse Notre-Dame

du St-Rosaire

### IMPORTANT RASSEMBLEMENT PAROISSIAL

(LD) Une invitation est lancée à tous ceux et celles pour qui l'avenir de leur communauté chrétienne tient à coeur.

Il y aura un important rassemblement paroissial le dimanche 2 mai de 13 h 30 à 17 h au 383 chemin des Anglais à Mascouche Heights. Un service de garderie est offert sur place.

#### LE RAP-CLUB DE LA PLAINE

Tous les adolescents et toutes adolescentes de La Plaine de 13 à 17 ans sont invités à venir se rencontrer au Rap-Club de La Plaine les samedis de 12h. à 23h. et les dimanches de 13h. à 17h30. Si tu désires plus de renseignements, contacte le 478-4142 le jour et le 478-1157 après 18h. Le Rap-Club est situé rue Rodrigue à La Plaine.

## VENTE DU PRINTEMPS

**PISCINE HORS TERRE**  
18' Équipement complet  
avec filtreur au sable et pompe  
1 H.P.



Piscine Dauphin  
Fabriqué au Québec

GARANTIE  
20  
ANS

**1350\$**

**CHLORE  
HTH  
30 kg**



**80\$**  
avec coupon rabais

Rég. : 90\$

**BALAYEUSE  
AUTOMATIQUE**



**340\$**

avec coupon rabais

Rég. : 350\$

**FILTREUR  
AU SABLE  
150 lbs  
Pompe 1 H. P.**



**380\$**

avec coupon rabais

Rég. : 390\$

**COUPON  
RABAIS  
de  
10\$**

Applicable à l'achat des produits  
annoncés dans cette page  
1 coupon par article

Financement disponible  
sur place



**PISCINES DES PLAINES INC.**  
354 Mlle Gagnon, Ste-Anne des Plaines

**478-1911**

**CENTRE  
POOCHY®**  
**NOUVEAU!** Un centre spécialisé en  
**NOURRITURE POUR ANIMAUX**  
(gros et détail)

• Variété  
• Vrac  
• Accessoires

«Ouverture  
officielle»

**SPÉCIAUX INCROYABLES.** En vedette : les produits Purina

**PRO PLAN** Chien ou chat  
**10% de RABAIS** sur le prix régulier

**12.77\$** 20 kg  
**BONREPAS**

**9.99\$** 8 kg  
**MISTIGRI**

**5\$ RABAIS DE 5\$** sur toilettage complet chats et chiens  
sur présentation de ce coupon Centre Poochy

**SERVICE DE LIVRAISON À DOMICILE DISPONIBLE**

**AUTRES SPÉCIAUX en magasin!**

Spéciaux en vigueur jusqu'au 1 mai 1993

**AUSSI...**

**SALON DE  
TOILETTAGE!**

**CENTRE POOCHY**  
3677, Montée Gagnon  
(coin ch. St-Roch)  
Terrebonne Ouest J6W 5E2  
TEL. : 979-9724



## VISITE DU PÈRE GUY GILBERT, AU CENTRE JEUNESSE TERREBONNE

Les jeunes du C.J.T. ont eu le plaisir d'accueillir le Père Guy Gilbert lors de son passage à Terrebonne le 24 mars dernier.

La soirée fût amicale, enrichissante et s'est déroulée dans un climat serein. Des sujets variés tels que; drogue, alcool, politique, vie religieuse etc. ont été abordés. Le tout dans un langage direct que les jeunes et le Père Gilbert connaissent bien.

Une visite que les jeunes ne sont pas près d'oublier. La photo nous montre Guy Gilbert entouré des jeunes du Centre.

### Demande d'éclairage

sur la voie de service de la 40!

## Middlemiss envoie un accusé de réception

(GB) Grande nouvelle! Pour la première fois, le ministre des Transports, dirigé par le ministre Robert Middlemiss, a fait parvenir un accusé de réception à la ville de Lachenaie sur le dossier de l'éclairage d'une intersection dangereuse sur la voie de service de l'autoroute 40, en bordure du Carrefour de Fleurs.

Le conseiller Jean-Guy Sénécal croit qu'il s'agit là d'une excellente nouvelle, puisqu'au cours des dernières années, le ministre n'avait pas daigné répondre aux multiples demandes que lui avait fait parvenir la ville sur ce dossier.

## ÉPARGNE HABITATION DESJARDINS



## PRÉPAREZ-VOUS À DEVENIR PROPRIÉTAIRE!

*L'épargne habitation Desjardins<sup>1</sup>, un moyen simple d'amasser  
votre mise de fonds tout en profitant d'un bon rendement.*

Il y a deux façons d'adhérer à l'épargne habitation Desjardins<sup>2</sup>:

- en effectuant des versements hebdomadaires, aux deux semaines ou mensuels;
- au comptant, en investissant dans un certificat de dépôt à terme.

Peu importe que vous optiez pour le mode d'accumulation périodique ou l'achat au comptant, vos dépôts seront rachetables en tout temps, avant échéance, si les sommes servent à acheter une propriété<sup>3</sup>.

De plus, si vous optez pour le prêt hypothécaire Desjardins, vous ne payerez aucune pénalité de rachat sur votre dépôt.

Avec l'épargne habitation Desjardins, vous bénéficiez d'un excellent taux d'intérêt tout en conservant le privilège de retirer vos épargnes au moment que vous aurez choisi pour concrétiser l'achat de votre propriété.

Informez-vous dès maintenant sur ce nouveau service qui prouve encore une fois qu'à votre caisse Desjardins, vous trouvez toujours bien plus qu'un prêt hypothécaire!

<sup>1</sup> Dans les caisses Desjardins participantes. Les conditions peuvent varier dans certaines caisses.

<sup>2</sup> Sous réserve de certaines conditions.

<sup>3</sup> Propriété de 3 logements ou moins, propriétaire occupant.

**ÉPARGNE et  
PLACEMENT  
Desjardins**



Caisse populaire Desjardins  
de Mascouche

3100, boul. Mascouche



Caisse populaire Desjardins  
de La Plaine

647, rue Chartrand



**Desjardins**

L'incroyable force de la coopération.

Ne manquez pas le  
CAHIER

## Autour de ma maison!

QUAND : le mardi 4 mai '93

**POUR QUI :** pépiniéristes, paysagistes, gazonnières, terrassement, équipement de jardin, peinture, portes/fenêtres, aluminium, vitriers, irrigation de terrains, exterminateurs, matériaux de construction, meubles de patio, pisciniers, ciment, portes de garage, location d'outils, toitures, acier ornemental, arpenteurs, notaires, fabricants de clôtures, briqueteurs, rénovateurs, isolation, ébénisterie, électriciens, entretien de pelouse, serruriers...

**QUOI :** un cahier spécial avec présentation quatre couleurs, annonces avec couleur incluse, des textes collés à la réalité régionale, des conseils aux lecteurs associés à une référence aux commerces-annonceurs.

DATE LIMITE : le 23 AVRIL

Contactez votre représentant

**471-4444**

**La Revue**

# NOUVELLE ADMINISTRATION

## à la discothèque

# Le Funny

### ouvert 6 jours semaine



**JEUDI - VENDREDI - SAMEDI**

**Patrick Parenteau**  
(Anciennement du Métropolis)  
vous reçoit avec quelques surprises

Ailes de poulet Buffalo  
**25¢ ch.**  
le jeudi de 20h à 24h

Tous les jeudis  
**SOIRÉE ROCK**

**TERRASSE**  
**OUVERTE MAINTENANT**

**CUISINE OUVERTE**  
**LE SOIR**

**Le Funny**  
de 11h à 14h

**SPAGHETTI**  
SAUCE À LA VIANDE

**PÊPITES**  
**AU POULET**

**249**

**HAMBURGER**  
SAUCE AU **STEAK**  
POIVRE

**SAUCISSES**  
DE CAMPAGNE AU BOEUF

**SOUPE**  
**BAR À SALADE**  
**INCLUS**

*Serveuses Sexy*

**TIRAGE TOUS LES MIDIS**

Nous vous recevons en  
double de 21h à 23h  
vendredi et samedi

Les passionnés de  
la moto sont  
**BIENVENUE**

Le soir nous avons  
maintenant de la  
fondue chinoise

Nous avons la  
bière en fût

**3925, montée Masson**  
**St-François, Laval**

(De l'autre côté du Vieux-Pont de Terrebonne)

**666-7384**

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**  
Maurille Rodrigue  
Gérant : Normand

## Aux Galeries de Terrebonne C'est la semaine de la Conservation de la faune

Le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche en collaboration avec la Fédération Québécoise de la Faune a lancé le 19 février dernier, son concours de dessin de la faune québécoise. Il s'agit d'une des nombreuses activités de la Semaine de la conservation de la faune qui se tiendra cette année, du 18 au 24 avril 1993.

Ce concours s'adresse aux élèves du niveau primaire de tout le Québec. Pour y participer, les enfants doivent présenter un animal de la faune québécoise dans son milieu naturel et faire parvenir leur dessin au bureau régional du Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche de leur région. Des prix d'une valeur approximative de 6 000\$ seront distribués parmi les gagnants provinciaux et régionaux.

Par ailleurs, plusieurs dessins reçus dans notre bureau régional seront exposés aux

Galeries de Terrebonne. Cette exposition est parrainée par la Fondation héritage faune dont les buts et objectifs sont de promouvoir, susciter et soutenir tous les projets d'aménagement fauniques, aquatiques ou terrestres.

L'exposition de dessins présentée aux Galeries de Terrebonne englobera tous les dessins des écoles participantes de la Rive-Nord, puisque nous serons le seul centre commercial de cette rive à offrir ce service avec la collaboration de l'association des sportifs de Terrebonne, un grand nombre de dessins est attendu.

En échange d'un don minimum de 2\$ un dessin exposé sera remis à toute personne désireuse de participer de cette façon, aux bienfaits de la Fondation héritage faune.

Par le fait même contribuer à faire de cette première exposition de dessin, une réussite.

## Entre citoyen et la ville de Mascouche...

### L'évaluation des urgences varient

(GB) M. Daniel Gauthier de la rue Trudeau à Mascouche nous faisait parvenir le 2 avril une lettre dans laquelle il se plaint de la lente intervention de la ville de Mascouche dans un problème d'inondation potentielle qui touchait sa résidence.

M. Gauthier fait valoir qu'un ponceau était bloqué au coin des rues Cédar et Trudeau et que les eaux du projet domiciliaire ne pouvaient s'évacuer et risquaient d'inonder sa résidence. Après de multiples démarches et coups de téléphone, ce n'est que 48 heures plus tard que la dégeleuse de la ville est intervenue et a réglé le problème en 10 minutes.

Aux travaux publics de Mascouche, on a fait valoir à M. Gauthier, nous écrit-il, que la ville intervenait qu'en cas d'urgence et que les heures

supplémentaires étaient sévèrement contrôlées.

Questionné sur ce sujet, le maire Marcotte a expliqué que l'entretien des ponceaux était une responsabilité première du citoyen. De plus, la ville intervient en cas d'urgence et il évalue que dans le cas de M. Trudeau, que l'urgence n'était pas là, puisque la maison de M. Gauthier n'a pas été inondée. Les pompiers seraient intervenus dans ce cas.

Le maire a ajouté qu'il est vrai que les heures supplémentaires sont sévèrement contrôlées, car elles ont coûté annuellement jusqu'à \$500 000\$. Un chiffre astronomique.

M. Marcotte regrette que le citoyen Gauthier n'ait pas rejoint le bureau du citoyen pour solutionner son problème, plutôt que d'en parler aux médias.

# EXPO

## régionnale 93

Vendredi: 18 h à 22 h

Samedi: 10 h à 22 h

Dimanche: 10 h à 18 h

PLUS  
DE 100  
EXPOSANTS

UN AIR  
DE  
FÊTE!

DES MILLIERS  
DE \$\$\$  
EN PRIX

ANIMATION

TOUR  
D'HÉLICOPTÈRE

LE 30 AVRIL  
1<sup>er</sup> ET 2 MAI  
À L'ARÉNA  
DE  
TERREBONNE

L'ACHAT LOCAL  
POUR UNE  
ÉCONOMIE EN SANTÉ!

CHAMBRE DE COMMERCE DES MOULINS



金  
匙

Restaurant

# LA CLÉF D'OR

SPÉCIALITÉS :

- METS CHINOIS • METS POLYNESIENS
- METS SZECHUANNE

LUNDI AU VENDREDI SOIR

2 pour 15<sup>95</sup>\$

BUFFET AVEC  
NOUVEAUTÉS ET  
UNE GRANDE  
VARIÉTÉ

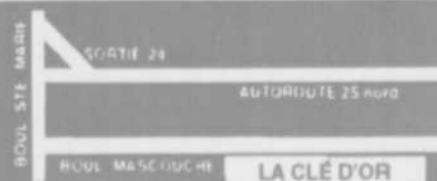
SAMEDI ET  
DIMANCHE SOIR  
9<sup>95</sup>\$  
par personne

SPÉCIAL TOUS LES MIDIS 5<sup>45</sup>\$ /par pers.

NOUVELLE  
ADMINISTRATION

LA CLÉ D'OR  
3113 Boul. Mascouche  
CARREFOUR MASCOCHE

474-4109



## INSCRIPTIONS AUX AMIS DE LA PÉTANQUE

(GB) Les Amis de la pétanque de St-Lin et Villes-des-Laurentides, qui comptent plusieurs membres dans la MRC des Moulins, invitent les pétanqueurs intéressés à rejoindre ses rangs.

Les inscriptions pour cette 5e saison seront prises au Pavillon Desjardins (194, route 355 à St-Lin) le 27 avril dès 18 h 30. Renseignements: Gilles Lapointe 439-2937 ou Lise Couture au 439-8009.

## AVRIL, MOIS DE LA SANTÉ DENTAIRE

### Le denturologiste et l'esthétique

Il est bien révolu le temps où l'on pouvait reconnaître d'un seul regard la personne qui portait un dentier.

Avec les techniques modernes dont disposent les denturologistes du Québec, les dentiers ou prothèses dentaires sont maintenant fabriqués si soigneusement qu'il est difficile de reconnaître les fausses dents des vraies.

Dans la fabrication de prothèses, le denturologiste a constamment en tête ces trois facteurs importants: **L'esthétique, la phonétique, le fonctionnel.**

Le denturologiste donne un service très personnalisé à ses clients.

Il tient compte de la morphologie du visage, qui est influencée selon le sexe, la

personnalité et l'âge du patient.

Il tend à lui conserver son parler naturel et surtout, il veille à ce que sa prothèse soit fonctionnelle afin de mastiquer et de broyer les aliments.



**UN BON CONSEIL: faire vérifier et nettoyer sa prothèse dentaire amovible au moins une fois l'an. Une prothèse dentaire doit être en moyenne changée ou réajustée à tous les cinq ans.**

**André Auprix**  
D.D.  
DENTUROLOGISTE

2762 Boul. Ste-Marie  
Mascouche  
(514) 966-9464

Longueuil  
(514) 679-3327

**CLINIQUE DE DENTUROLOGIE**  
*Denis Brisson*  
Centre Professionnel de Terrebonne

980, boul. des Seigneurs  
Suite 103, Terrebonne  
Québec J6W 1V1

Tél. : 492-1247 (Sur rendez-vous)

**Pierre Beaupré, d.d.**  
**Jean Beaupré d.d.**  
**Beaupré & Beaupré**  
DENTUROLOGISTES

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

**471-2131**

2300, chemin Gascon, Terrebonne

**Linda Kovacs d.d.**  
denturologiste

*Conception de prothèses dentaires*  
*Service de réparation en 1 heure*

704, Saint-Pierre suite 102  
Vieux-Terrebonne **471-2974**

**SUR RENDEZ-VOUS**  
JOUR et SOIR

**Jacques Chabot d.d.**  
DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation de prothèse dentaire  
CENTRE PROFESSIONNEL DE MASCOCHE  
3100, boul. Mascouche, suite 235  
Mascouche J7K 1Y4  
**474-4770**

**471-8775**

**Jacques Perrault, d.d.**  
denturologiste

Bureau tous les jours de 9h à 21h  
sur rendez-vous

861, rue Ouimet, Terrebonne

**Francine B. Fournier, d.d.**  
DENTUROLOGISTE

RÉPARATION & CONFECTION  
DE PROTHÈSES DENTAIRES  
SERVICE D'URGENCE SUR RENDEZ-VOUS  
492-1822

4380 Birch, St-Louis de Terrebonne, Qc J6X 2B1  
Centre dentaire des Moulins  
885 St-Pierre, Terrebonne, Qc J6W 1E6  
**471-3231**

**Ghislain Thibodeau**  
Denturologiste

**FABRICATION & RÉPARATION**  
**DE PROTHÈSES DENTAIRES**

LUNDI AU SAMEDI / Jour et Soir

500, BOUL. DES SEIGNEURS  
TERREBONNE (CENTRE LAURENCE)  
EN FACE DU POSTE DE POLICE **964-4848**

*Café Bistro*  
**A.L. VAN HOUTTE**  
**A.L. VAN HOUTTE**

**A.L.**

**VAN HOUTTE**

vous propose :

Son assiette  
**BRUNCH**  
DU  
**DIMANCHE**  
seulement



**6.50\$**

Toujours servi avec un bol de  
café au lait

*P.S. Dès 6h a.m., nous servons  
des déjeuners complets à partir  
de 1.65\$ à 3.25\$  
7 jours sur 7*

*Café Bistro*  
**A.L. VAN HOUTTE**

**1270, BOUL. MOODY**  
**TERREBONNE 964-1586**

**CAFÉ DE SPECIALITÉ**

*Café Bistro*  
**A.L. VAN HOUTTE**

**Le plus Fin des restos**

- Valide sur présentation du coupon jusqu'au 9 mai 1993 au café-bistro dont l'adresse apparaît ci-haut
- Un coupon par client par visite
- Ne peut être jumelé à aucune autre offre spéciale
- Taxes non incluses

**JUS D'ORANGE 99¢**

*Café Bistro*  
**A.L. VAN HOUTTE**

**Obtenez un jus d'orange frais pour seulement 99¢**

à l'achat d'un de nos déjeuners

- Un coupon par client par visite
- Ne peut être jumelé à aucune autre offre spéciale
- Taxes non incluses

**10%**

*Café Bistro*  
**A.L. VAN HOUTTE**

**Le plus Fin des restos**

- Valide sur présentation du coupon jusqu'au 24 juin 1993 au café-bistro dont l'adresse apparaît ci-haut
- Un coupon par client par visite
- Ne peut être jumelé à aucune autre offre spéciale
- Taxes non incluses

**10% D'ESCOMPTE sur le buffet**

- Pour souligné un événement spécial ou encore détendre l'atmosphère...
- Pour une réunion d'affaires ou familiale

Gâtez vos invités...

1270, Boul. Moody  
(Face aux Galeries  
de Terrebonne)

**2 pour 1**

## À vos crimes, prêt, appelez!

Sébastien Arbour



### Rumeur d'une hausse des vols Mascouche/Lachenaie demeure dans la moyenne

Depuis plusieurs jours, une rumeur circule à l'effet qu'il y aurait eu une hausse vertigineuse des vols par effraction à Mascouche et Lachenaie. Rejoint à cet effet, l'agent Gaétan Dutil a démenti la rumeur. **IL FAUT QUE LES CITOYENS PARTICIPENT**

Il y a 286 vols par effraction sur le territoire de Mascouche/Lachenaie durant les mois de novembre, décembre, janvier et février, contrairement aux 600 vols en deux mois, comme le voulait la rumeur! 196 de ces vols furent commis sur le territoire de Mascouche, qui compte 25 300 citoyens et Lachenaie en compte 90 pour une population de 16 200.

Ces nombres demeurent dans la moyenne, en comparaison aux autres villes. Commentant ces chiffres, M. Dutil a dit espérer

que les citoyens de Mascouche imiteront ceux de Lachenaie, qui ont mis sur pied un programme de prévention de quartier. Environ 125 foyers sont inscrits.

Des villes comme Repentigny et Laval ont elles aussi leur programme de surveillance de quartier, avec un taux de participation élevé, ce qui diminue d'autant les vols dans les résidences.

« Même si cela est fait de façon anonyme, les citoyens nous téléphonent et participent beaucoup plus maintenant. Il serait souhaitable que les citoyens de Lachenaie adhèrent en plus grand nombre au programme de surveillance de quartier et que Mascouche en ait un. Ces programmes ne coûtent rien et ils ont fait leurs preuves. Les citoyens deviennent en quelque sorte nos yeux et nos oreilles », a-t-il précisé.

### En remplacement de Rolland Jeanneau Marcel Bédard embauché à la police de La Plaine

Suite à des examens médicaux, le service de police de La Plaine a congédié, avec regrets, le constable Rolland Jeanneau, « Un excellent policier », selon le maire Daniel Bélec.

En remplacement, le service a embauché

le policier Marcel Bédard. L'annonce se faisait à la séance du conseil municipal, le 6 avril dernier. On a du même coup annoncé l'embauche d'un autre policier surnuméraire.

## «Ça brassait au Centre!...»



(LL) L'Association Folklorique Rive-Nord organisait dernièrement une autre de ses soirées folkloriques au Centre Angora à Terrebonne. Une trentaine de musiciens ont fait « swigner » une centaine de personnes sur les rythmes d'autrefois.

On remarquait autant chez les musiciens que chez les participants un nombre impressionnant de jeunes qui prennent plaisir à découvrir la musique et les danses folkloriques. Consultez régulièrement la rubrique « La région en activité » pour connaître les prochaines soirées dansantes de l'Association.

## La rage dans la région de Lanaudière

Le nombre de nouveaux cas de rage sur des animaux s'est accentué en mars 1993, ce qui inquiète Agriculture Canada. Jusqu'à maintenant, ce sont les paroisses de St-Lin, Rawdon et St-Roch l'Achigan qui sont les plus touchées.

Il est important plus que jamais que la population soit informée des mesures préventives pour éviter le contact avec le virus de la rage. Les contacts avec les renards enragés (même s'ils sont décédés) ou avec les chiens qui se sont battus avec ces renards doivent être évités en portant des gants épais.

La vaccination des animaux domestiques demeure la meilleure prévention contre la rage, chez ces espèces. À Mascouche, deux cas furent relevés au mois de février. Pour toute information sur la rage, contactez Agriculture Canada au 756-8013. S'il y a contact d'un humain avec un animal enragé, contactez le DSC Lanaudière au 759-9900.

**PRE-VOL**



MIKE ORIENTE • 327-6542

### SYSTÈME D'ALARME

Rég.  
999<sup>00</sup>\$

**SPÉCIAL**  
**549<sup>00</sup>\$**

- Contrôle 6 zones
- Deux détecteurs de mouvements
- Clavier
- 2 interrupteurs de portes/fenêtres
- Sirène haute tension
- Piles «extra service»
- Bloc d'alimentation
- Installation
- T.P.S. incluse
- Frais de surveillance en sus.
- Service 24 heures par jour, 7 jours par semaine

AUSSI DISPONIBLE :

- Systèmes intercom
- Caméra à circuit fermé
- Estimation gratuite

Valide jusqu'au 1er juin 1993

A L B I M A Z D A

«PROTÉGÉ» 1993  
à partir de  
**10 999\$\***



«626 CRONOS» 1993  
à partir de  
**15 626\$\***



**URGENT BESOIN DE VOITURES USAGÉES,  
NOUS PAYONS LE MAXIMUM**



**Je me sens bien.**  
T.T.P. EN SUS\*



PROTECTION ÉTENDUE MAZDA

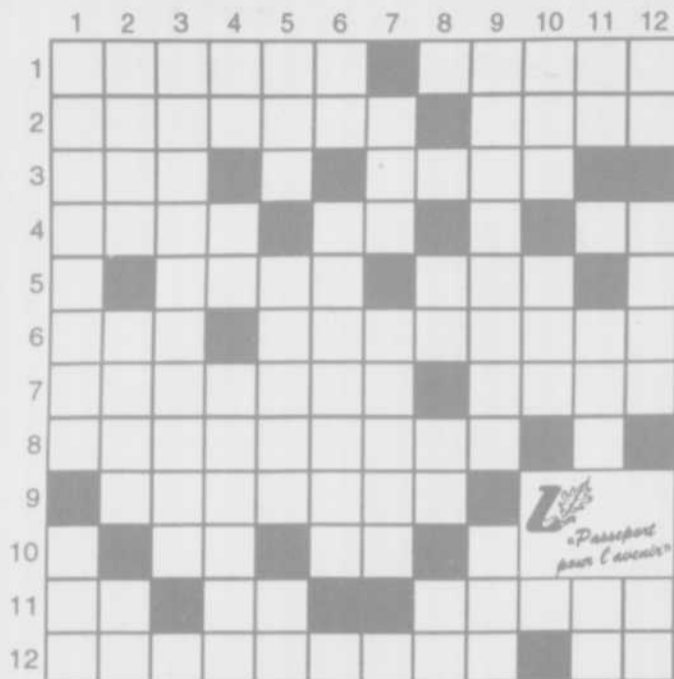


**3300 boul. Ste-Marie  
Mascouche**  
sortie 24 de l'autoroute 25  
**474-7000**  
ligne ext. : 497-0800

• PIÈCES • SERVICE  
• PEINTURE • DÉBOSELAGE  
• 21 VOITURES DE COURTOISIE  
DONT 3 PICK-UP

A L B I M A Z D A

# Mots croisés



**HORizontalement**

1. - Prénom de religieuses qui enseignèrent à Lachenaie - Nom d'un journal distribué à Lachenaie.
2. - Parties jeunes du tronc et des branches d'un arbre - Partie plate d'un avion.
3. - Nom d'une station orbitale russe - Ceintures de soie des Japonais.
4. - Radical de iterare (lat.) - Pouffé - Richesse.
5. - Malaise - Aller (futur).
6. - Trou dans les murs - Vient de la Germanie mais n'est jamais passé à Lachenaie.
7. - Lachenaie en tête - Viens au monde.
8. - Ce qui arrive.
9. - Mit des bâtons dans les roues.
10. - Initiales d'une école de sculpture célèbre - Pronom personnel.
11. - Conjonction de coordination - Adverbe de lieu - Exagéré.
12. - À Lachenaie, on fêmet en fonction de l'avenir - Mesure de l'âge.

**VERTICALEMENT**

1. - Chemise de nuit - Pied de vigne.
2. - Réfléchit la lumière - Petit bloc de pierre dure - Adjectif possessif.
3. - Action d'abrégier.
4. - Chiffres romains - Note - Cavemes.
5. - Brame - Prendre note - Négation.
6. - Infinitif - Semas de nouveau.
7. - Pronom personnel - En 1699, arrêt des incursions indiennes à Lachenaie.
8. - Infinitif - Interjection enfantine - Richesse.
9. - Surveilleront les gestes ennemis - Tonneau.
10. - De aller - Agha.
11. - Début de ulve - Oiseau palmipède - Coups de baguettes.
12. - Double voyelle - Vermine (pl) - Pronom personnel signifiant de lui.

Voir capsule historique p. A-18  
Voir solution du 13 avril p.A-19

## Un important colloque pour le Club des Livromaniasques Des Moulins



(SA) Les organisateurs du colloque national «Je lis... j'en parle» annonçaient en grande pompe la venue de l'événement. Les 29 et 30 avril, ainsi que le 1<sup>er</sup> mai, plus de 110 jeunes échangeront sur le plaisir de lire. Ils sont vraiment Livromaniasques!

Reconnu comme étant un modèle national, le Club des Livromaniasques Des Moulins sera l'hôte du colloque «Je lis... j'en parle» qui aura lieu à l'école Armand-Corbeil les 29 et 30 avril, ainsi que le 1<sup>er</sup> mai, une première dans ce domaine.

prennent pour écrire un volume seront entre autre à l'agenda.

Une courte dramatique tirée d'un volume bien connu des Livromaniasques, des jeux littéraires et visuels et une soirée dansante divertiront les participants.

Une équipe d'étudiants en journalisme assureront une couverture médiatique de l'événement, alors qu'une bonne partie du colloque sera filmée par une équipe de télévision pour ensuite être diffusée. Enfin, le magazine Vidéo-Press sera sur place et la station radiophonique CIBL consacra une émission sur ce colloque.

Les organisateurs auront possiblement besoin de quelques familles qui accepteraient de loger un ou une jeune participant(e) à ce colloque. Certains d'entre eux viennent d'ailleurs ion que l'île-du-Prince-Édouard et de l'Abitibi. Pour informations, contactez Ginette Paquette-Dupuis au 471-3418.

Depuis maintenant des années, les organisateurs des Clubs Livromaniasques remportent un franc succès années après années. L'organisation de ce colloque national dans notre région le prouve bien. Après tout, il y a sûrement de futurs auteurs et critiques littéraires qui deviendront célèbres et qui font partie de l'un des 300 clubs de Livromaniasques au Québec!

### Sébastien Arbour

#### UN CINQUIÈME ANNIVERSAIRE

Célébrant ses vingt ans d'existence, Communication-Jeunesse s'est associé au Club des Livromaniasques des Moulins, qui fête simultanément son cinquième anniversaire. Ce duo travaille années après années à promouvoir la lecture chez les jeunes.

Environ 110 jeunes francophones, venant de tous les coins du pays et de la province se donneront rendez-vous, afin de participer aux différents ateliers. Une foule d'autres activités se grefferont à ce colloque.

Ces jeunes maniaques du livres s'exprimeront sur le plaisir de lire, d'écrire, de communiquer et d'échanger. Ce sera en quelque sorte la fête de la littérature.

Sur place, ces jeunes pourront notamment rencontrer les auteurs des volumes qu'ils ont lu et donner leurs impressions ou échanger sur divers sujets en compagnie de professionnels du milieu. Des ateliers sur la vie que mènent les auteurs et comment ils s'y

Jour : 492-8050

Service de limousine

## Mulligan

Télévision • Bar • Téléphone

Soir : 945-3841

- Mariage
- Baptême
- Souper romantique
- Tournée des Grands Ducs



Fête des mères  
Fête des pères  
Toute autre occasion

À l'achat de notre porte-clé ou avec cette annonce, que vous déposez à notre bureau ou à notre kiosque de l'Expo Régionale qui se tiendra les 30 avril, 1<sup>er</sup> mai et 2 mai '93, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER PLUSIEURS PRIX.

1255A, CH. DES ANGLAIS - LACHENAIE



## Monsieur PATIO 5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

- Clôture en PVC
- Clôture en bois traité
- Clôture en mailles de chaîne
- Clôture ornementale
- Patio
- Pavé uni
- Terrassement

Une conception personnalisée ... à la mesure de vos besoins et de votre budget!

Pas de problème chez Monsieur Patio

Commandez maintenant et ne payez qu'en AOÛT 1993



Plan de financement disponible  
«SANS INTÉRÊT» (sur prix régulier en magasin) Sur approbation de crédit

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

744, boul. Labelle, Blainville 433-7305  
Aut. 15 sortie 25 - Boul. Labelle à droite

## VOUS SOUFFREZ ENCORE ???



- Maux de tête
- Étourdissement
- Engourdissement des bras, jambes, pieds
- Lumbago
- Sciaticque
- Douleur au dos
- Raideur ou douleur au cou
- Douleur aux articulations
- Asthme, allergies...
- Maux d'estomac
- Constipation...

Ne souffrez plus inutilement

## APPELEZ-NOUS... NOUS POUVONS VOUS AIDER

### LA CHIROPATRIQUE LA SANTÉ AU NATUREL

SERVICE DE RADIOLOGIE DISPONIBLE  
Pour rendez-vous 492-4600

Dr. Alain Ouellette, d.c.

Chiropraticien  
933, rue St-Michel  
Terrebonne J6W 3Y7

Heures de bureau  
Lundi Mercredi 10h à 21h  
vendredi

# Heureux événements

Chers lecteurs de LA REVUE,  
Afin de souligner les heureux événements qui se produisent dans votre vie, LA REVUE offre gratuitement de publier vos vœux. Que ce soit un anniversaire de naissance, de mariage, la venue d'un nouveau-né, une promotion, une réussite scolaire ou tout autre HEUREUX ÉVÉNEMENT, complétez le coupon-réponse. Pour des questions techniques, nous vous demandons de nous le faire parvenir à nos bureaux 10 jours avant la date de parution du journal soit le jeudi 17h de la deuxième semaine précédant la parution.

- ★ Toutes nos félicitations aux HEUREUX PARENTS de Bébé MAXIME LESPÉRANCE de Mascouche, pesant 10 livres et 13 onces et né le 24 mars dernier. De Sonia et Guy Desgrano-Parent.
- ★ Bonne fête en retard à MANON HOGUES de Terrebonne (28 ans), secrétaire, dont l'anniversaire avait lieu le 8 avril dernier. De la part de toute la famille chérie. De plus, sa filleule Marie-Eve tient à lui souhaiter beaucoup de bonheur.
- ★ Heureux anniversaire de naissance à SONIA LESPÉRANCE de Mascouche qui fêtait ses 19 ans le 9 avril dernier. De maman et de Jean, "on t'aime beaucoup ma grande".
- ★ On aimerait souhaiter bonne fête à Mme RITA ROY de La Plaine, 10 avril ; à Mme FRANCINE BEAUCAGE de St-Lin, 11 avril ; à Mme JACQUELINE LARIVIERE de Terrebonne le 16 avril et à Mme LYNE SÉVIGNY de La Plaine le 18 avril. De la part des "overs", de Little Princess de La Plaine.
- ★ Bonne fête à Mme RITA MORIN de Mascouche dont l'anniversaire avait lieu le lundi 12 avril. De Normand, Carole et les enfants.
- ★ C'est aujourd'hui 13 avril, qu'ANDRÉ LÉGER de Mascouche célèbre son 43 e anniversaire de naissance. Bonne fête de la part de sa soeur Rachel.
- ★ Bonne fête en retard à mon frère ROBERT LACHAPPELLE de Terrebonne qui fêtait ses 53 ans le 12 avril. De Claude.
- ★ CARMEN, les années n'ont d'égaies que le charme de ton merveilleux sourire. Bon anniversaire en ce 13 avril de la part de ton Guy.
- ★ Bon anniversaire le 14 avril à une rose à 34 pétales, DANIELLE MATTHE de Terrebonne qui aura 34 ans. A ma fille que j'aime de tout mon cœur, 34 pétales de rose avec une tige ensoleillée, notre vie. De maman Pauline et de sa soeur Karine.
- ★ Bonne fête à ANDRÉ HORION Jr de Terrebonne, 29 ans, dont c'est l'anniversaire le 14 avril. Je t'aime mon amour de ta Rosana.
- ★ FRANCIS BLANCHET de Mascouche aura 2 ans le 15 avril 1993. Bonne fête à mon petit homme d'amour, de maman.
- ★ Avoir 50 ans, c'est important ! LAURENT OUELLET de Terrebonne deviendra donc quinquagénaire le 15 avril prochain. Bonne fête au maire du Lac des Pins Rouges de la part de Carole et de Robert.
- ★ Grand-maman Marie désire souhaiter un heureux anniversaire de naissance à MÉLANIE BOULANGER de Terrebonne qui aura 18 ans le 15 avril et à JULIE SANCARTIER de Lachenaie, 11 ans, dont c'est la fête le 19 avril.
- ★ Une chandelle de plus sur le gâteau de PIERRE VERMETTE de Lachenaie, le 15 avril. " Bonne fête " de la famille Turcotte.
- ★ PIERRE-MICHEL ROSS fêtera son 33 e anniversaire de naissance le 15 avril. Heureux anniversaire de Denis.
- ★ De gentils voisins, Michel, Françoise, Ghislain et Martine désirent souhaiter Bonne fête à leur voisin ANDRÉ ROMMENS de Lachenaie dont c'est l'anniversaire de naissance le 15 avril.
- ★ SYLVIE LANGLOIS de Terrebonne aura 28 ans le 15 avril. Je te souhaite, chère soeur, une année heureuse et en santé. Je t'aime, Manon.
- ★ Bonne fête SYLVIE, sois heureuse. Tes beaux-parents, Gisèle et Jean-Paul qui t'aiment.
- ★ La très jolie MAUDE LEMAY de Terrebonne aura 8 ans le 16 avril prochain. A toi soleil du matin, étoile de la nuit, bonne fête de la part de Karine, Jacynthe, Daniel et Lucie. XXX
- ★ C'est le 16 avril que LIONEL OUELLET de Lachenaie fêtera ses 66 ans. Meilleurs vœux de fête de son épouse et de ses enfants.
- ★ JEANNIE GOSSELIN de Terrebonne aura 9 ans le 16 avril. Bon bizou mon Bizou, de maman, papa et Patrick. On t'aime énormément. XX.
- ★ Heureux anniversaire de naissance à SYLVAIN VAUDREUIL de Mascouche qui fêtera son 30e anniversaire le 16 avril. Bonne chance dans ton nouveau rôle de futur papa. De Bedo et Mama.
- ★ BENOIT JR LAHAIE de Mascouche aura 18 ans le 17 avril. Bonne fête de la part de maman, papa, Brigitte, Marc-André et Christian. On t'aime. XXX.
- ★ Bonne fête à CAROLE LAUZON de Lachenaie dont c'est la fête le 18 avril. Bonne fête maman de ton petit Francis qui t'aime beaucoup.
- ★ Bonne fête à MARIE RICHER de la Commission scolaire des Manoirs dont c'est l'anniversaire de naissance le 19 avril prochain. De la personne que tu transportes tous les jours.
- ★ Heureux anniversaire à MICHEL COTE de Terrebonne, proprio de Plomberie Michel Côté et véritable " maniaque de pêche " qui fêtera ses 48 ans le 19 avril prochain. De la part de sa fille et de ses trois petits fils.
- ★ On pense à toi AIMÉ jr. en ce jour de ton anniversaire de naissance soit le 19 avril. Sois heureux là où tu es. Maman Cécile et tes soeurs.
- ★ Bonne fête à MAGELLA OUMET CÉRÉ pour son anniversaire de naissance le 20 avril 1993. Nous t'embrassons tous chaleureusement et merci pour tout ce que tu fais pour nous. Nous sommes heureux de partager la vie avec toi. De ton mari et de tes enfants.
- ★ Bonne fête à LOUISE FOURTANÉ-BORDONADO qui fête ses 49 ans le 20 avril. Nous te souhaitons le plus bel anniversaire qui soit ainsi qu'un avenir pavé de réussites et de grands projets. Bon anniversaire de la part d'Armand, Luc, Diane, Gilles et de tous tes amis !

DÉCOUPEZ CE COUPON FAIRE PARVENIR À :

Les anniversaires LA REVUE  
231, rue Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4  
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE \_\_\_\_\_ SI DÉSIRÉ \_\_\_\_\_ ième anniversaire  
(de l'événement) ex: 20e anniversaire

NOM \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_  
de la personne fêtée

NOTES \_\_\_\_\_  
(son occupation ou autres anecdotes. Ex : De la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE  MARIAGE  NOUVEAU-NÉ

## UNE GRANDE FETE POUR LES AINÉS PLAINOIS

Le samedi 8 mai sera jour de fête pour les Plainois et Plainoises de 50 à 100 ans car le Club optimiste de La Plaine organise une grande fête avec musique et danse. La fête aura lieu à l'école du Geai Bleu et commencera à 13h00. Faites de cette après-midi la vôtre en réservant dès maintenant auprès de Jocelyne Cardin au 968-1519. Notez bien qu'il y aura possibilité de voirage.

## VENEZ JOUER AUX CARTES

Veillez noter que le Club de cartes de l'Age d'or de Lachenaie vous invite à venir jouer aux cartes les vendredis à compter de 13h. au sous-sol de l'Église St-Charles de Lachenaie. On vous y attend en grand nombre. Informations: Paul-Émile Lebeau au 654-2991.

## Les astres vous disent...

ROBERT GAREAU  
Astrologue 492-2848



BÉLIER

du 21 MARS  
au 20 AVRIL

Vous êtes fatigués de votre vie dans ses aspects routiniers. Si vous espérez le changement, il faudra vous impliquer personnellement. De toute façon, vous comprendrez mieux comment vous êtes responsables de votre vie. Et si vous faites de la visualisation, vous en aurez des preuves certaines. Vous écoutez votre cœur, vous en savez le langage.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE  
au 23 OCTOBRE

Vous ne tiendrez pas en place, vous aurez une fusée au derrière. Vous irez visiter les gens, vos amis. Vous voulez prendre de leurs nouvelles. Vous aurez aussi quelques déplacements à faire pour rencontrer des gens qui vous aideront dans vos projets. Surveillez l'état de votre auto. Vous aimerez communiquer avec à peu près tout le monde.

## NE CONSTRUISEZ PAS AVANT D'AVOIR EU, CE QUE VOUS VOLEZ.

DES PLANS À VOTRE GOÛT NE COÛTENT PAS PLUS CHERS. EX. VOUS AIMEZ L'INTÉRIEUR, UNE MAISON MAIS L'EXTÉRIEUR DE LA NOTRE.

CONSULTEZ-MOI

Robert Lejour Inc. Tél. : 968-2124

MAISON À VOTRE IMAGE

SERVICE DE PLAN, (CONTRACTEUR) (PRIVÉE)  
AMÉNAGEMENT, RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL  
RÉNOVATION, GÉRANCE DE PROJET.



TAUREAU

du 21 AVRIL  
au 20 MAI

Vous êtes poussés à gauche et à droite, vous n'avez pas trop le temps de bien vous ajuster. Encore un peu, et vous pourrez vous reposer. Vous pourrez voir votre oeuvre avec un peu de recul, et si vos efforts furent sincères, vous obtiendrez de beaux résultats. Au cours de votre sommeil, vous pourriez faire des rêves pleins de vérité.



SCORPION

du 24 OCTOBRE  
au 22 NOVEMBRE

Vous devenez de plus en plus sûres en argent. Vous comprenez que c'est un état intérieur qui ne devrait pas dépendre des circonstances extérieures. Cet état vous rapportera à long terme. Vous attirerez ainsi des événements heureux à cet égard. Vous êtes heureux de votre évolution intérieure, vous en êtes grandement valorisés.



GÉMEAUX

du 21 MAI  
au 21 JUIN

Vous aurez à faire quelques compromis si vous voulez qu'on continue à vous entendre. A l'état naturel, vous êtes déjà difficiles à suivre. Et dans le moment, des aspects vous rendent facilement nerveux et irritables. Donc, songez à nous, peuple lent à comprendre et prenez le temps de bien nous expliquer ce qui vous arrive.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE  
au 21 DÉCEMBRE

Vous prendrez des résolutions louables, mais peut-être avez vous surestimés votre tenacité, votre volonte. De toute façon, si vous obtenez, ne serait qu'une partie de ce que vous visez, ça sera déjà beau. Vos émotions seront vives, ne vous laissez pas emporter par ce flot si vous avez à juger une situation.



CANCER

du 22 JUIN  
au 22 JUILLET

Vous ferez du ménage, et ce à votre manière, évidemment. Vous serez difficiles à comprendre sur le choix de vos méthodes, mais, puisque seul le résultat compte... Vous clarifierez une situation qui vous insécurise, ça sera plus facile à faire que vous ne l'avez pensé. Votre santé s'améliore avec le temps. Votre énergie revient avec le printemps.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE  
au 20 JANVIER

Tout va au ralenti et vous aurez la sagesse de prendre ce moment de pause pour réfléchir à vos vieux péchés. Vous évalueriez votre situation avec la logique qu'on vous connaît et vous saurez rectifier votre course s'il y a lieu. Vous pourrez vous reposer et reprendre vos énergies pour les temps plus agités qui pointent à l'horizon.

## MARISOL n.d. m.d. astrologue

Diplômée et membre de o.n.q. et a.c.a.f.  
Compte 27 ans d'expérience pour votre réussite et succès en amour, en santé, en affaire. Cours et consultations professionnelles à prix compétitif.

Information : 492-0011



LION

du 23 JUILLET  
au 23 AOÛT

Une semaine faste débute. Vous pourrez vous amuser de bon coeur et oublier vos soucis récurrents. Les célibataires pourraient faire une rencontre amoureuse. Vos longues prières et jérémiades de l'hiver auront enfin été entendues. Ceux qui sont déjà en couple vivront des moments magiques. Souvenez-vous en. Vous serez plus chanceux à la loterie qu'à l'habitude.



VERSEAU

du 21 JANVIER  
au 19 FÉVRIER

Vous vivrez de beaux moments avec vos meilleurs amis. Vous comprendrez qu'ils tiennent sincèrement à vous, même si ce n'est pas toujours clairement exprimé. Certains vous aideront dans la réalisation de projets très valorisants. Vous croyez de plus en plus à votre bonne étoile, votre intuition vous fait subodorer des coups fumants.

**LIMO G.P. SERVICE DE LIMOUSINE**  
492-2738

- AÉROPORT
- MARIAGE
- GRADUATION
- ANNIVERSAIRE
- PROMOTION
- BAPTÊME
- PREMIÈRE COMMUNION
- SOUPER ROMANTIQUE

**EXCALIBUR**



VIERGE

du 24 AOÛT  
au 22 SEPTEMBRE

Vos activités ralentissent, vous passez à une autre vitesse. Vous entrerez à l'intérieur de vous-même, pour mieux réfléchir. Vous avez des choses importantes à régler. Vous apprécierez le calme pour vos méditations sur vous-même. Vous recevrez des nouvelles importantes de votre famille. Vous verrez votre passé sous un éclairage nouveau, plus clément.



POISSONS

du 20 FÉVRIER  
au 20 MARS

Vous nagez dans les rêves les plus fous sans aucune culpabilité. Et vous faites bien. A force de rêver à des événements, on finit par les attirer, les provoquer. On prépare le chemin à cet événement. D'ailleurs, au niveau de la carrière, de belles chances se présentent à vous. On vous fait de plus en plus confiance. Mais, de grâce, ne contez pas tous vos rêves, votre entourage en blâmerait.



3200 Ch. Gascon  
(coin Napoléon)  
Terrebonne

**477-6251**

**RÉSERVATIONS ET ORGANISATIONS DE TOURNOI DE GOLF**  
Demander Ti-Guy

**SAMEDI COUNTRY DE NAPOLÉON**

Spectacle : 22h30 et à 00h45



Samedi le 24 avril  
Linda Lynn



Samedi le 17 avril  
Nicole Raymond

**DIMANCHE : 695\$**

**CUISINE OUVERTE DE 16H À 20H**  
**TABLE D'HÔTE à partir de**

Lun. - Mar. - Merc. de 16h à la fermeture

Spaghetti	1 99\$ + tx
Hamburger steak :	2 99\$ + taxes
Bière en fût :	1 50\$
<b>SOUPE INCLUSE</b>	

Jeudi - vendredi - samedi

**MUSIQUE de 19h30 à la fermeture**

**SOUPER DANSANT**

avec bar à salade à volonté



**TOUS LES JEUDIS**

Ailes de poulet de 13h à 17h

**.25¢**

**TOUS LES VENDREDIS MIDIS**

**Roastbeef au jus**

**5 95\$**  
+ taxes

Soupe et bar à salade inclus

**SPÉCIAUX DU JOUR**

À partir de

**375\$**

avec bar à salade

À volonté!  
SOUPE INCLUSE

**TOUS LES SOIRS**

Assiette de scampis ou  
Assiette Napoléon

et plusieurs autres spéciaux

**1395\$**  
+ taxes

**En mai, ouvert le dimanche**

**Spéciaux pour les golfeurs**

Bière en fût

**1 50\$**

*Super  
Vente*

# FUTONS



1 base  
1 futon 6" écreu  
1 housse  
présélectionné

**389\$**

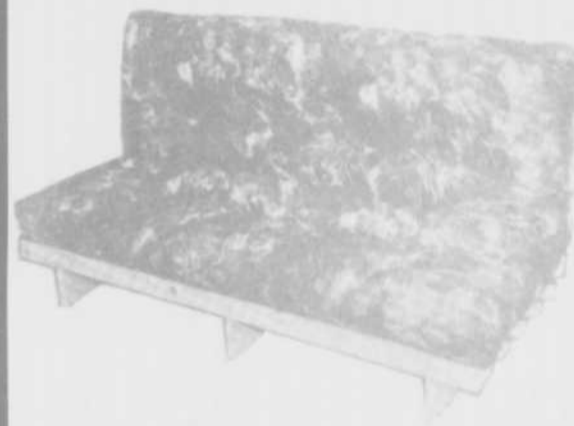


1 base  
1 futon 6" écreu

**359\$**



1 base  
1 futon  
4" écreu **199\$**



1 base L  
1 futon 6" écreu  
1 housse  
présélectionné

**299\$**

# MATELAS • LITS D'EAU

	PRÉSIDENT matelas ensemble		SUPRÊME matelas ensemble		ILLUSION matelas ensemble		PEDIC matelas ensemble	
39"	299\$	409\$	229\$	349\$	169\$	259\$	119\$	179\$
54"	369\$	499\$	279\$	429\$	219\$	319\$	159\$	239\$
60"	439\$	599\$	349\$	499\$	279\$	379\$	209\$	299\$



L'ÉVASION!  
MATELAS D'EAU  
À TUBES OU FIBRE 4

**499\$\***

**MATELAS foam**  
39 po.  
5 1/2" d'épais **59\$**

**SUPER ANTI-VAGUE**  
Compris F-6 + piqué et kit remplissage inclus **499\$\***

Beaucoup d'autres modèles en magasin

**LIT PLATEFORME**  
Double ou queen  
Blanc ou noir  
Tête de lit vendue séparément **79\$**

Queen ou S. S.

Complet avec tête de lit  
 Matelas super anti-vague fibre 6  
 Couvre-matelas  
 Nécessaire de remplissage et d'entretien **499\$\***  
Queen ou S. S.

LIT D'EAU  
à partir de **199\$**

MANUFACTURIER  
**MATELAS BOURECK** *Lits D'eau*  
**477-2733**  
216, Chemin des Anglais  
Mascouche

# Sports et Loisirs

Pour une 25<sup>e</sup> année  
**LES JEUNES DE COEUR**  
**VOUS INVITENT...**



(SA) L'association Les Jeunes de Coeur, qui regroupe 150 membres répartis dans différents sports, en sont à préparer leur 25<sup>e</sup> saison de balle-molle.

Les adultes de 25 ans et plus sont les bienvenus dans cette ligue, de calibre « C ». L'inscription se fera à la Terrasse St-Louis (rue St-Louis à Terrebonne, près de la voie ferrée) le 17 avril de 9h30 à 13h.

L'inscription coûte 135\$, pour une saison complète, des chandails, des équipements et des activités spéciales. Les parties auront lieu les lundis, mardis et mercredis au parc du Centre Civique, dans le Vieux-Terrebonne.

Pour information, contactez serge Bossé au 471-5519, André Desroches 471-9565 ou Yvon Pichette au 471-4350.

La photo ancienne présentée ici montre l'équipe Métro Beausoleil qui a été championne de la saison régulière en 1970. Elle avait été prise par LA REVUE et publiée le 16 juillet de cette même année.

On reconnaît (première rangée de g. à dr.) Jérôme Legros, Réjean Desjardins, Claude Déziel, Yvon Séguin, Germain Gauthier, (deuxième rangée) Richard Carl, R. Cardinal, Michel Vézina, Jean-Claude Lemieux, Claude Picard et Pierre Fergie (capitaine).

C'est M. Jean Piché, président-fondateur des Jeunes de Coeur, qui nous a prêté cette photo qu'il avait précieusement conservé dans les archives de l'Association.

Billard Salon  
 Le Sieur

18 ANS  
 ET PLUS

**OUVERTURE  
 OFFICIELLE**

le 14 AVRIL  
 à compter de 19h

ATTRACTION  
 SPÉCIALE

Julien Lapointe  
 v.s.  
 Titi Paquette

TOURNOI  
 le 17 avril  
 CONSOLATION  
 Inscription 20\$  
 18 ans +

DIMANCHE AU MERCREDI DE 11H À MINUIT  
 JEUDI AU SAMEDI 11H À 3H

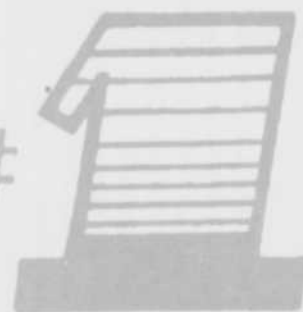
1369 Grande Allée, Lachenaie

4 9 2 - 8 8 8 8



RX  
**SOLEIL**

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL



**POUR UN BRONZAGE DE QUALITÉ  
 POUR UNE DÉTENTE REPENSÉE  
 DE FAÇON MODÉRÉE ET CONTRÔLÉE  
 LE CHOIX QUE VOUS MÉRITEZ : R/X Soleil**

SPÉCIAL 250 MINUTES

Régulier : 42\$  
 Facial : 44\$  
 Super : 49\$

Taxes en sus

Spécial étudiant  
 18 ans et moins  
 (carte étudiante requise)

3\$  
 DE RABAIS  
 sur séances  
 tous les jours

545, boul. des Seigneurs  
 Terrebonne

492-2986

Bienvenue!



# MOBILIER GASCON INC.

*Meuble vos idées...*

## INCROYABLE MAIS VRAI!!!

### SPÉCIAL ENSEMBLE 3 PIÈCES



Plan mise de côté 12 mois sans intérêt

**999\$**

**OU**

**55\$/mois**

**PLAN  
24  
MOIS**

**INCROYABLE!  
DU JAMAIS VU!**

## STORE

# GRATUIT

**SUR UN CHOIX  
DE PLUS DE 3000  
MODELES ET  
COULEURS  
DE STORES!**

**\* ACHETEZ LE 1er STORE AU PRIX RÉGULIER ET...**

## LE 2e EST GRATUIT!

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS :

- Draco
- Verticalerie
- Kildare
- Hunter-Douglas
- Premo-Bergemont
- Erickson

\* Les stores gratuits doivent être de valeur égale ou inférieure aux stores achetés. Valable jusqu'au 18 avril 1993.

Ouvert  
le  
dimanche

Centre de l'Esplanade  
**2232, Chemin Gascon**  
**Terrebonne - 492-9526**

# Cartes professionnelles

## ARPENTEURS

**blain paquin**  
arpenteur - géomètre



9652, rue Lajeunesse  
Montréal, Québec H3L 2C6  
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,  
Terrebonne, Québec J6X 1L1  
(514) 471-0423

## DENTISTES

**Clinique Dentaire**

HEURES D'AFFAIRES:  
Lundi au vendredi  
9 hres à 21 hres  
Samedi  
9 hres à 17 hres

Dr Robert Haddad D.M.D.  
Dr Elie Sabbah D.M.D.  
CHIRURGIENS DENTISTES

**477-7777** 1279 A Montée Major  
Urgence et/ou (coin Rodrigue)  
sur rendez-vous LA PLAINE, QC

## NOTAIRES

**GRAVEL et DAGENAI**  
NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais  
4689, boul. des Seigneurs  
Terrebonne 471-3001  
Fax : 471-5918

## VÉTÉRINAIRES

**Clinique Vétérinaire de Mascouche**

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche  
**474-4161**  
Dr Carole Joubert M.V., I.P., S.A.V.  
Dr Daniel Scrive M.V.  
Lundi au vendredi : 9h à 20h  
Samedi : 10h à 12h  
Sur rendez-vous




## MEUNIER ET FOURNIER

Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson Lachenaie, Québec J6W 2E3

5103, boul. Laurier La Plaine, Québec J0N 1B0

**471-0388**

## INGÉNIEURS-CONSEIL

**envroservices**

Ingénierie - Traitement des eaux  
Études de réseaux d'acqueduc et d'égouts  
Mesure de débit et échantillonnage  
Conception de fosse septique

589, St-Jean-Baptiste  
Terrebonne, Qc J6W 4R2 **471-0552**

492-0561

**louise roy** notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

## Clinique Vétérinaire Terrebonne

820, Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture : Consultation et  
Lundi au vendredi : 9h à 20h chirurgie  
Samedi : 9h à 16h  
Urgence : Dimanche Sur rendez-vous  
10h à 16h seulement

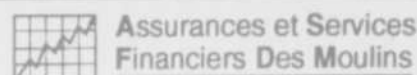
## TONTE ET TOILETTAGE

Moulée spécialisée  
**TÉL. : 492-0261**

Dr Jocelyne Thibaut, m.v.  
Dr Céline Gilbert, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec

## ASSURANCES - SERVICES FINANCIERS



Assurances et Services  
Financiers Des Moulins

Jacques Fortier, A.V.A., C.F.A.  
Planificateur financier

Centre Régional Des Moulins  
1025, Montée Masson bur. 301  
Lachenaie Qc J6W 5H9

Bur. : 964-8333  
Fax. : 964-7690  
Mtl. : 591-2252  
Ré. : 471-4126

LEROUX, LEROUX, NANTEL,  
PAPIN ET ASSOCIÉS

## INGÉNIEURS CONSEILS

Les estimateurs professionnels  
Leroux, Beaudry, Nantel, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

## OPTICIEN

**Daniel Marcel JEANNOITE, o.o.d.**  
opticiens

583, boul. des Seigneurs  
Terrebonne

TÉL. : 471-4614  
Centre d'optique

le seul centre d'optique complet de la région  
un optalmologiste - un optométriste - Trois opticiens

## COMPTABLE

**De Carufel, Pimparé, Associés, C.G.A.**

EXPERTS-COMPTABLES  
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

3300 BOUL. DES ENTREPRISES  
BUREAU 200  
(PARC INDUSTRIEL)  
TERREBONNE  
TEL. : 477-0504

## MÉDECINS

### Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs  
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

## PSYCHOLOGUES

**Marie-Céline Collette**  
psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme

**471-7075**

## CHIRURGIEN DENTISTE

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL  
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE  
DR MANON FORTIN

### CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19  
Terrasse Mascouche  
Mascouche, Québec J7K 2L8

**474-4177**

### Polyclinique médicale de Terrebonne BUREAU DES SPÉCIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologie
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste
- Chirurgie plastique • Médecine interne
- Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901, boul. des Seigneurs sur rendez-vous  
Terrebonne 471-2252

### Alain Langevin Psychologue M. Sc.

Consultation individuelle et de couple.  
Troubles de comportement chez l'enfant.

Anxiété, dépression, phobie  
901, boul. des Seigneurs  
suite 104, Terrebonne  
**471-2252**

Membre de la C.P.P.Q.

## DENTISTES

**Clinique dentaire Gaudet**  
Josée Gaudet  
Chirurgienne-dentiste

Téléphone:  
**492-2800**  
Urgence et/ou  
sur rendez-vous

4445 de Hauteville  
Terrebonne  
J6X 2Y6  
(rue face au St-Hubert)

## NOTAIRES

**François Duval**  
NOTAIRE

**471-9900**

au-delà du service...  
la qualité...  
vous y avez droit!

## VÉTÉRINAIRES

6, rue Chayer Mascouche-Ouest **968-2141**

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE GRANDE ALLEE INC.**

Dr Richard Ringuette m.v.  
Dr Mario Comtois m.v.  
Dr Anne-Marie Gauthier m.v.

CONSULTATION DU LUNDI AU SAMEDI  
Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

**Plus près de la réalité**



(LL) 300 heures de travail ont été nécessaires à François Marcoux (La Plaine) et François Morissette (Laval) pour inventer la toute première table de « Ma-Mo action », un jeu de hockey miniature encore plus réel.

Suite à l'intéressement de leurs copains à ce nouveau jeu, les deux compères ont maintenant décidé de lancer ce nouveau concept sur le marché. Quatre personnes munies de bâtons de hockey miniatures peuvent jouer en même temps, en suivant les mêmes règlements qu'au vrai jeu, même concernant le dardage!

Le compte des buts électronique, le chronomètre, les lumières, tout a été pensé. Déjà, les concepteurs veulent agrandir le jeu, et même ajouter un gardien de but qui pourra attraper la rondelle!

Les deux premiers et seuls exemplaires du jeu sont installés au Bar Sportif le Forum (au Forum de Lanaudière), grâce à la collaboration du propriétaire Réjean Lauzon. Déjà plusieurs demandes furent adressées par d'autres bars. Artisanalement, le jeu coûte environ 1 500\$, mais on compte bien pouvoir en fabriquer en série prochainement.

Pascal Aspiros de Lachenaie

# De nombreux projets...sur la glace!

Ringuette des Moulins

# Le bronze revient à St-Bruno



(SA) Montrant fièrement ses plus récentes médailles et plaques, Pascal Aspiros de Lachenaie est photographié en compagnie de ses parents, Claude et Monique. Ce jeune champion de patinage artistique a récemment remporté deux des distinctions les plus convoitées au pays.



(SA) L'équipe novice de Ringuette des Moulins a bien fait pour sa première année d'existence. Participantes au 18e Championnat Provincial de Ringuette, ces jeunes filles de 8 et 9 ans affrontaient l'équipe de St-Bruno, le 3 avril dernier au Forum de Lanaudière.

L'enjeu était la médaille de bronze. Malgré une bonne première période, l'équipe Des Moulins a essuyé un revers de 11 à 4. L'entraîneur Guy Desnoyers n'a pas manqué d'encourager ses joueuses, y compris la jeune gardienne de but. Après tout, l'important était de s'amuser!

Membre du Club de Patinage Artistique de Laval, Pascal Aspiros de Lachenaie s'est récemment mérité la médaille d'or en danse et en style libre. Ces deux honneurs, remis par l'Association Canadienne de Patinage Artistique sont les plus hautes distinctions qu'un patineur puisse recevoir pour des épreuves de ce genre.

### Sébastien Arbour

#### BEAUCOUP DE TRAVAIL ET AUTANT DE PROJETS

Maintenant âgé de 18 ans, Pascal a débuté sa carrière à l'âge de 6 ans et est présentement dans la catégorie Elite A. Il est fier d'avoir remporté ces deux médailles d'or, d'autant plus que normalement, il faut de quatre à cinq ans pour les obtenir. Pascal les a reçus en seulement deux mois!

Mais si les médailles se sont rapidement succédées, il n'en demeure pas moins que Pascal s'est entraîné de 18 à 20 heures par semaine les mois précédents. Il a d'ailleurs participé au programme sport-études de 1988 à 1990.

Ce patineur émérite excelle également dans ses études en secondaire cinq à l'école George-Vanier. Ce futur architecte se distingue notamment en mathématiques.

#### À LA RECHERCHE D'UNE PARTENAIRE

Actuellement, Pascal est en période de réflexion sur son avenir dans le patinage artistique. Soutenu par ses entraîneurs Jocelyne Leduc et Jean-Pierre Boyer, il ira à une journée-rencontre à St-Léonard les 17 et 18 avril. S'il y trouve la partenaire idéale, il pourrait fort bien poursuivre sa carrière.

Chose certaine, il participera à la Revue sur glace annuelle, le 23 avril au Centre Sportif de Laval. Ce patineur lachenois y exécutera un solo en style libre.

Maintenant que la possibilité s'offre à lui, Pascal aimerait bien enseigner dès la prochaine saison. Mais quelque soit son choix, ses parents Claude et Monique Aspiros le supporteront, eux qui éprouvent une grande fierté en jetant un coup d'oeil aux médailles, trophées et plaques qui tapissent le mur du salon de la demeure familiale, représentant des années d'effort et d'entraînement.

## ENTREPOSAGE DE FOURRURES

### INCLUS

- TPS et TVQ
- Lustrage
- Cueillette
- Livraison
- Vérification
- Estimation



DEPUIS 1950

Nous concentrons nos efforts sur la qualité de nos services

### SERVICES

- Assurance  
12 mois valeur à neuf
- Réparation
- Remodelage
- Traitement  
"Lusterized"
- Vente

- Réussir à garder les mêmes taux d'assurances entreposage pendant plus de 10 ans c'est vous prouver notre fiabilité.
- Il n'est pas nécessaire que votre manteau provienne de chez nous pour lui donner une place de choix dans notre voûte ULTRA-MODERNE.

Nous sommes reconnus comme ayant le meilleur système de voûte d'entreposage, une garantie de sécurité contre tous les risques possibles. Approuvée par les Assurances du Canada inc.

Avec la qualité des services offerts et aux MEILLEURS PRIX, vous êtes assuré de « RESTER DANS LE COÛT ».

### - NOUVEAU - NOUVEAU - "Collection Printemps 1993"

Profitez de votre visite à notre magasin et découvrez notre superbe choix d'imperméables de printemps. Importations reconnues.

Signées; HILARY RADLEY et *Bardike & Scherer*  
CANADA ALLEMAGNE



26, rue Turgeon, Ste-Thérèse

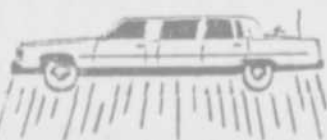
SERVICE DE CUEILLETTE GRATUIT

APPELEZ MAINTENANT

435-7114



471-9512  
Fax:  
471-0509



Service Limousine Expert

Mariage, Occasion Spéciale  
Service personnalisé  
24 heures



*Charleston*



DISCO BAR



EN SPECTACLE  
PRÉSENTEMENT  
**WATCHOUT**

Le chanteur humoriste  
le plus capoté  
**Mathiew Gold**

**NOUVEAU**  
SERVICE SALLE DE  
RÉCEPTION  
PRIX DÉRISOIRE  
HÂTEZ-VOUS DE  
RÉSERVER!

**TOUS LES MERCREDIS**  
Souper spaghetti

**\*\* 395\$ \*\***

**TOUS LES JEUDIS**  
Smoke Meat

**\*\* 225\$ \*\***

**TOUS LES VENDREDIS**  
Rib Steak

**\*\* 595\$ \*\***



**SOIRÉE DE BOXE**  
**AVEC 3 BOXEUSES DE**  
**BOX BUNNY GIRLS**

Dimanche le 18 avril '93 à 21h

**CUISINE OUVERTE**

de 10h a.m. à 10 p.m.  
jeudi - vendredi et samedi de 10h a.m.  
à 3h a.m.

**RIGOLADE ET CONCOURS AMATEURS**  
**À TOUS LES JEUDIS**

**2580, Ste-Marie, Mascouche 966-9132**

## De grands espoirs pour Caroline

Caroline Demers, 18 ans, fait partie du Club Viagym en gymnastique rythmique depuis l'âge de 11 ans, soit depuis que le Club existe. Bientôt, elle participera aux compétitions provinciales qui auront lieu à Montréal avec les trois autres clubs du Québec. Selon toute vraisemblance, elle a de très fortes chances de se rendre ensuite à Vancouver pour les compétitions nationales en juin.

Luc Laurin

Caroline est une gymnaste persévérante, et de plus très motivée par son entourage. En février dernier, elle participait aux compétitions Elites Canada à Toronto dans une catégorie de haute performance, parmi les meilleures gymnastes du Canada. Plein de défis sont à relever. Elle a déjà fait de la natation et du patin artistique, et maintenant, en plus de se concentrer à pratiquer la gymnastique, Caroline fait aussi du karaté.

En plus de son sens du rythme et de sa coordination développée, Caroline ajoute à son style le ballet, le ballet jazz, et ses impressionnantes capacités de contorsionniste. Elle aime particulièrement les possibilités expressives de son art qui lui permettent d'afficher sa personnalité en communiquant gestuellement avec le public.

Bien que ses ambitions soient encore vagues, Caroline aimerait bien pouvoir accomplir un diplôme d'études collégiales en danse au Cégep Montmorency, et plus tard faire partie du Cirque du Soleil. Bonne chance Caroline!

## LES JUVÉNILES SE DISTINGUENT

(SA) L'équipe juvénile AAA de l'ABCD se distinguait, le 27 mars dernier, alors que se tenaient les finales de la Ligue Métropolitaine.

Dirigée par l'entraîneur François Forget, l'équipe a remporté la médaille de bronze face à l'équipe de Laval par le compte de 62 à 46.

## TOURNOI DE CHASSE À LA MARMOTTE

(GB) L'Association des sportifs de Terrebonne tient un tournoi de chasse à la marmotte. L'arme permise est l'arc seulement. Les archers peuvent s'inscrire de 8h à 11h. L'inscription se tient le 25 avril dans le stationnement de Terrebonne Chasse et Pêche (1973 chemin Gascon à Terrebonne). L'enregistrement est de 5\$ pour les membres et 10\$ pour les non-membres. Des prix sont offerts aux archers ayant les trois plus grosses prises. De nombreux autres prix de présence seront également tirés.

## JOUEURS DE BALLE-MOLLE RECHERCHÉS

(GB) La Ligue de balle-molle La Seigneurie de Terrebonne est actuellement à la recherche de joueurs pour compléter ses équipes en vue de la prochaine saison. Les joueurs doivent avoir 25 ans et plus. Le calibre de jeu est considéré comme du «C» maison.

Pour s'inscrire ou obtenir de plus amples renseignements, on rejoint MM. Serge Lesage au 964-3030 ou Serge Daoust au 471-7753.

## LES MENEUSES DE CLAQUES

Les Cheerleaders des Lions des Moulins se préparent pour la réouverture de la saison de football. L'équipe est à la recherche de jeunes filles enthousiastes et dynamiques âgées entre 15 et 17 ans. Les jeunes filles intéressées à côtoyer le milieu du football ne doivent pas avoir nécessairement des connaissances techniques sur ce sport, mais plutôt une base en gymnastique ou en danse avec un bon sens du rythme. Pour plus d'informations, contactez Julie Gagnon au 492-7276.



(LL) Persévérante et motivée, Caroline Demers est un grand espoir en gymnastique rythmique pour le Club Viagym. Suite aux compétitions provinciales qui auront lieu cette fin de semaine à Montréal, elle pourrait participer aux compétitions nationales en juin.

## Encore des médailles pour Julie et Marc

(GB) Déjà médaillés lors des derniers jeux du Québec, les judokas Julie et Marc Blaquière de Terrebonne ont continué leur beau travail en remportant des médailles d'argent lors d'une compétition qui se tenait à Rochester dans l'État de New-York.

Marc a terminé second dans sa catégorie et Julie dans une classe supérieure. Agée de 12 ans, elle s'est battue dans la catégorie de 16 ans.

**BELLES PERFORMANCES DU CLUB À L'ÎLE BIZARD**

Plusieurs membres du Club de judo de Terrebonne ont également offert une belle performance lors de la compétition interzone qui se tenait le 28 mars à l'Île Bizard.

Chez les seniors, Benoit Ricard (- de 78 kg) et Jocelyn Lévesque (- de 95 kg) ont remporté l'or; et Pierre Chapleau (- de 86 kg) et Roxanne Lavoie (- de 66 kg) ont remporté l'argent.

La cadette Caroline Martel et le cadet Danny Barbe ont remporté l'argent et le benjamin Hugo Deschêne, le bronze.

À noter que le Club est actuellement en période de recrutement pour sa saison printanière. Les gens intéressés à pratiquer le judo sont invités à s'inscrire en rejoignant Mme Nicole Racine au 478-8498.

## Atteinte de surdité, elle joue à la ringuette

# La détermination de Sophie Léveillé est soulignée

Qu'une jeune fille de 14 ans participe à des joutes de ringuette aux Jeux du Québec n'a rien de bien spécial. Mais que cette joueuse soit malentendante et excelle dans ce sport, il y a là matière à souligner une telle détermination.

Sébastien Arbour

### 2 BUTS 2 PASSES!

Membre de l'Association de Ringuette des Moulins, Sophie Léveillé joue au sein de l'équipe junior «B». Lors de plus récents Jeux du Québec, qui se tenaient à Baie-Comeau, Sophie a compté deux buts et récolté deux mentions d'assistance, alors qu'elle représentait la région de Lanaudière.

Elle a de plus participé à de nombreux matchs réguliers contre les autres équipes de la Fédération. Afin de la féliciter, le maire de La Plaine, Daniel Bélec, invitait Sophie à la séance du Conseil, le 6 avril dernier.

Il en a profité pour lui remettre une plaque et lui transmettre ses félicitations, le tout étant traduit dans le langage gestuel des sourds-muets par la mère de Sophie, Nicole Deslauriers. Cette dernière était évidemment fière des réalisations de sa fille.

L'entraîneur de l'équipe, Jacques Larivière, tenait également à assister à la cérémonie. Celui-ci n'a pas

tari d'éloges envers cette jeune fille, affirmant que l'intégration au groupe s'est faite dès le départ et fut très facile. Elle est maintenant une coéquipière pleinement appréciée par l'équipe toute entière. Preuve qu'avec un peu de volonté, tout est possible!



(SA) Sophie Léveillé et sa mère Nicole Deslauriers recevaient une plaque honorifique des mains du maire de La Plaine Daniel Bélec, le 6 avril dernier. Atteinte de surdité, Sophie excelle à la ringuette et participait récemment aux Jeux du Québec.

## Ferland se qualifie pour les canadiens

Danielle Ferland du Club de judo de Terrebonne s'est qualifiée pour une quatrième fois au Championnat canadien de judo senior. Celui-ci se tiendra les 22 et 23 mai à Hamilton.

Gilles Bordonado

### LE PODIUM CETTE ANNÉE?

Danielle Ferland a obtenu sa sélection suite à ses 3e places au classement cumulatif et lors du Championnat provincial qui se tenait le 4 avril dernier à Cap Rouge près de Québec.

Ayant terminé 9e en 1990, 7e en 1991 et 5e en 1992, Danielle Ferland espère monter sur le podium au Championnat canadien.

### SE EN ROUMANIE

Cette qualification suit sa participation à un tournoi international de judo qui se tenait en mars à Bucarest en Roumanie. 10 pays principalement d'Europe de l'Est y participaient. Elle s'est classée en 5e place, suite à 2 victoires et 2 défaites.

Il s'agissait d'une première expérience outre-mer pour la judoka résidente de St-François à Laval. Son entraîneur Gilles Lachaine et elle, ont beaucoup apprécié leur séjour, bien que celui-ci ait été marqué par quelques mésaventures; à l'arrivée, ils n'ont pas trouvé d'interprète et lors du voyage qui a suivi le tournoi en Allemagne, on leur a volé argent et appareil-photo.

### DANS UNE BONNE PASSE...

Médaillée d'or et d'argent lors d'une compétition qui se tenait à Rochester dans l'État de New-York immédiatement après le séjour en Roumanie, Danielle Ferland semble prête pour relever le nouveau défi qui s'offre à elle.

Une médaille au Championnat canadien lui assurerait une participation à plusieurs compétitions internationales comme représentante du Canada. Une participation qui est associée à une aide financière non négligeable.

## TOURNOI DE GOLF DES GENS D'AFFAIRES DE LA PLAINE

(SA) L'Association des Gens d'Affaires de La Plaine organisera son premier tournoi de golf au Centre de Golf de Mascouche, le 16 juin prochain.

Le coût de participation est fixé à 75\$, qui comprend la mini-voiturette, le golf et le

repas. Pour participer au souper seulement (qui aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb de La Plaine), il en coûtera 25\$.

Pour information, on contacte Vic Morency au 477-4437 ou au 741-5261.

## PRENEZ UNE ACTION GAGNANTE OPTEZ POUR UNE FORMATION EN :



- ÉLECTROMÉCANIQUE DE SYSTÈMES AUTOMATISÉS (D.E.P. 1800 heures)
- MONTAGE ET ASSEMBLAGE DE MÉTAUX OUVRÉS (D.E.P. 1350 heures)
- BRIQUETAGE-MAÇONNERIE (C.E.P. 900 heures)
- CHARPENTERIE-MENUISERIE (D.E.P. 1350 heures)
- DESSIN DE BÂTIMENT (D.E.P. 1800 heures)
- COMPTABILITÉ (D.E.P. 1350 heures)
- SECRÉTARIAT (D.E.P. 1350 heures)
- VENTE DE PIÈCES DE QUINCAILLERIE, DE BOIS ET DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION (D.E.P. 1215 heures)

	JOUR	SOIR
		15h30 à 22h30
	8h à 16h20	
	8h à 15h15	
	8h à 15h15	15h30 à 22h30
		14h30 à 22h30
	8h à 15h15	15h30 à 22h30
	8h à 15h15	15h30 à 22h30
	8h à 15h15	

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

INFORMATIONS : 471-3121 poste 225, 227 et 224.

Centre de formation professionnelle des Manoirs 795, J.F. Kennedy Terrebonne (Québec) J7W 1X2

Allocations pour les prestataires d'assurance-chômage si éligibles.

# Le forfait « Changement de pneus pour l'été » Goodyear 22 \$\*

Grâce au forfait « Changement de pneus pour l'été », vous êtes certain que vos pneus d'été sont bien montés. Il ne vous reste plus qu'à profiter pleinement de vos randonnées d'été.

Il comprend :

1. Démontage de 2 pneus d'hiver. 2. Montage de vos 2 pneus d'été.
3. 2 tiges de valves pour pneus d'été.
4. Équilibrage informatisé des deux roues pour un roulement plus doux et une durée prolongée de la bande de roulement des pneus.

5. Inspection minutieuse des freins avant et arrière.

6. Emballage des pneus d'hiver dans des sacs d'entreposage neufs.

\*Frais de 11 \$ par pneu additionnel.

Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 1993 chez les détaillants participants pour la plupart des voitures et camionnettes.



## RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX DE GOODYEAR

**40% DE RABAIS**  
EAGLE GA

Dimension, LNDT	Bas prix courant	Prix Économies de solde la paire
P215/60R14 91T	147,00 \$	88,20 \$ 117,60 \$
P205/60R15 90S	149,00 \$	89,40 \$ 119,20 \$
P205/70R15 95T	158,00 \$	94,80 \$ 126,40 \$
P225/60R16 97S	164,00 \$	98,40 \$ 131,20 \$
P205/55R16 89S	164,00 \$	98,40 \$ 131,20 \$
P225/70R15 100T	168,00 \$	100,80 \$ 134,40 \$

À PARTIR DE **37<sup>95</sup> \$**  
CORSA GT  
**SOLDE DE LIQUIDATION**

Dimension, flancs noirs	Prix de liquidation
155 SR13	37,95 \$
175/70R15	45,95 \$
185/70R14	50,95 \$

À PARTIR DE **39<sup>95</sup> \$**  
DECATHLON  
RADIAL TOUTES SAISONS GOODYEAR À BAS PRIX

Dimension, bande blanche	Prix
P155/80R13	39,95 \$
P165/80R13	45,95 \$
P175/80R13	50,95 \$
P185/80R13	53,95 \$
P185/75R14	54,95 \$

À PARTIR DE **61<sup>00</sup> \$**  
INVICTA GL  
RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX

Dimension, flancs noirs	Prix de solde
P155/80R13	61,00 \$
P165/80R13	70,00 \$
P175/70R13	71,00 \$
P185/70R13	73,00 \$
P185/70R14	83,00 \$

REPRISE DE **100 \$<sup>+</sup>**  
AQUATRED

Obtenez un remboursement de 60 \$ à 100 \$ quand vous remplacez 4 pneus par des Aquatred. Informez-vous sur la garantie et le design uniques de l'Aquatred.



Collectonnez des milles aerns AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles. Détails chez le détaillant participant.



\*Le solde prend fin le 17 avril 1993. Téléphonnez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles à rabais. Pas de comptant, pas d'intérêt et jusqu'à quatre mois pour payer des achats de plus de 250,00 \$ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit). †Obtenez un remboursement de 100 \$ pour des pneus de 15 po, de 80 \$ pour des pneus de 14 po et de 60 \$ pour des pneus de 13 po.

### Sept étapes pour bien soigner votre voiture 32\$

Il faut bien plus qu'une visite au lave-auto pour que votre voiture soit prête pour le printemps. Goodyear vous propose un forfait d'entretien préventif qui vous assure que le moteur et différentes composantes de votre auto sont en parfait état. Pour améliorer la performance de votre voiture, cette offre comprend:

1. Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification.
2. Mise à niveau de tous les liquides: freins, lave-glace, antifigel, boîte de vitesses, servodirection et différentiel. Quatre litres de lave-glace de réserve.
3. Ajustement de la courroie, s'il y a lieu.
4. Permutation des quatre pneus.
5. Vérification de la pression et de l'état des pneus, y compris le pneu de secours.
6. Inspection de la batterie et réglage des câbles.
7. Inspection et nettoyage des freins.

Offre en vigueur jusqu'au 30 juin 1993 chez les détaillants participants pour la plupart des voitures et camionnettes.



**TERREBONNE**  
1810, chemin Gascon  
492-0487

- Direction
- Maintenant: Service pour air climatisé
- Pneus Goodyear:**
  - Automobiles
  - Camionnettes
  - Camions
  - Service automobile garanti

**SAINT-EUSTACHE**  
220, 25<sup>e</sup> Avenue  
472-7506

- Réparation entretien:
  - Huile
  - Freins
  - Alignement
  - Suspension
  - Système d'échappement
  - Système de refroidissement
  - Lubrification
- Mise au point
- Balancement